

# KERAMA MARAZZI



## WALLCOVERINGS

КОЛЛЕКЦИЯ ОБОЕВ 2024



Обои KERAMA MARAZZI — это роскошь фактур, изысканность узоров и стильный дизайн, согласованный с настенной плиткой из наших коллекций. На итальянском оборудовании последнего поколения, используя новейшие европейские технологии, мы создали материалы, которые станут подлинным украшением вашего дома. С этими обоями будет проще реализовать мечту об идеальной обстановке, воплотить в жизнь свои интерьерные замыслы.

Wallcovering by KERAMA MARAZZI offer sumptuous textures, exquisite patterns and stylish designs harmonized with those of wall tiles from our current collections. We have combined Italian-made equipment and cutting-edge European technologies to manufacture materials that will embellish your home. For those who aspire to elegance, these wallcovering will make it easier to make your dream of perfect interior come true.

**KERAMA MARAZZI**



ФРЕШ | FRESH



АЖУР | AJOUR



УИК-ЭНД | WEEKEND



АПРЕЛЬ | APRIL





КОЛЛАЖ | COLLAGE



РЕНЕССАНС | RENAISSANCE



ВЕНЕТО | VENETO



ОТРАЖЕНИЕ | REFLECTION



ОРИЕНТ | ORIENT



СЕМИНАТО | SEMINATO



ОАЗИС | OASIS



БУАЗЕРИ | BOISERIE



АЗУЛЕЖУ | AZULEJO



ВПЕЧАТЛЕНИЕ | IMPRESSION



ГАЛАТЕЯ | GALATEA



ПРИМАВЕРА | PRIMAVERA





ТРЕССАЖ | TRESSAGE



ВИНЬЕТКИ | VIGNETTE



КУТЮР | HAUTE COTURE



ДЖАНГЛ | JUNGLE



ВИНТАЖ | VINTAGE



ОРАНЖЕРЕЯ | ORANGERIE



ЭКЗОТИКА | EXOTIC



ЭДЕМ | EDEN



БУЛЬВАР | BOULEVARD





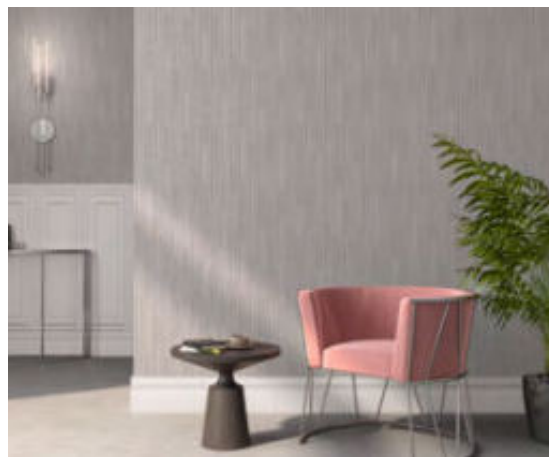
АРАБЕСКИ | ARABESQUE



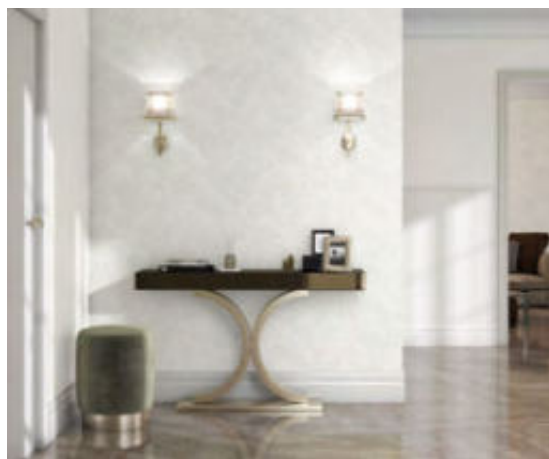
БАМБУК | BAMBOO



МАРМАРОС | MARMAROS



АРКИ | ARCHES



ФЛОРА | FLORA



ГЕОМЕТРИЯ | GEOMETRY



ПАЛАЦЦО | PALAZZO



СЕРИЯ

**ФРЕШ**

FRESH

SERIES

Серия предлагает широкую палитру однотонных обоев, выполненных с актуальной текстурой крашеной стены. Один из долгосрочных дизайнерских трендов — использование чистых цветов, в том числе однотонных матовых обоев без выраженного рисунка. В ассортименте KERAMA MARAZZI целый ряд серий содержит такие артикулы, включая популярную серию «Примавера».

The series offers a wide palette of solid-coloured wallcoverings made with the actual texture of a painted wall. One of the long-term design trends is the use of pure colours, including solid matt wallcoverings without a distinctive pattern. In the KERAMA MARAZZI range, a number of series contain such articles, including the popular Primavera series.



Обои / Wallcovering: KM8305



Обои / Wallcovering: KM8305



Серия содержит 10 однотонных артикулов с эффектом окрашенной штукатурки. В цветовой палитре доминирует спокойная пастельная гамма, в равной степени подходящая для самых разных помещений — от спальни и гостиной до кухни и прихожей. Цвета имеют стильный «запылённый» оттенок, сохраняющий свою актуальность.

The series contains 10 single-coloured articles with a painted plaster effect. The colour palette is dominated by a calm pastel range, equally suitable for a wide variety of spaces, from bedroom and living room to kitchen and hallway. The colours have a stylish 'dusty' feel that retains their relevance.

Решение на базе серии «Фреш» будет востребовано, если в обстановку хочется ввести новый чистый цвет или поддержать уже сложившуюся гамму точно выбранным тоном. Наличие мелкой текстуры в рисунке обоев делает их более живыми и естественными.

The solution based on the 'Fresh' series will be in demand if you want to introduce a new pure colour into the environment or support an already established range with a precisely chosen tone. The presence of fine texture in the wallcovering pattern makes it more lively and natural.



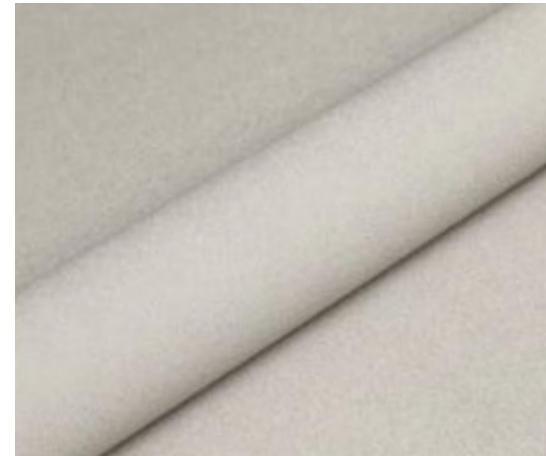
Обои/ Wallcovering:  
KM8309, KM8302



KM8301



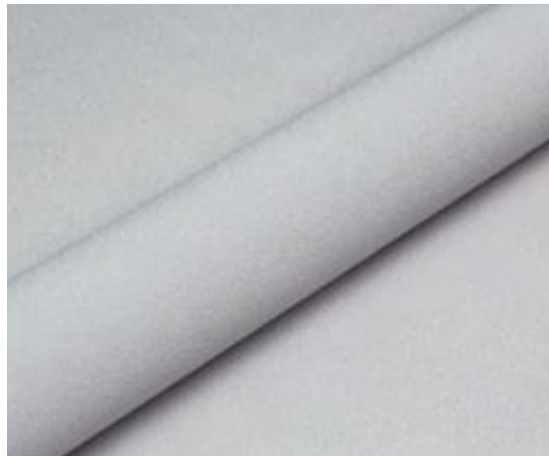
KM8302



KM8306



KM8307



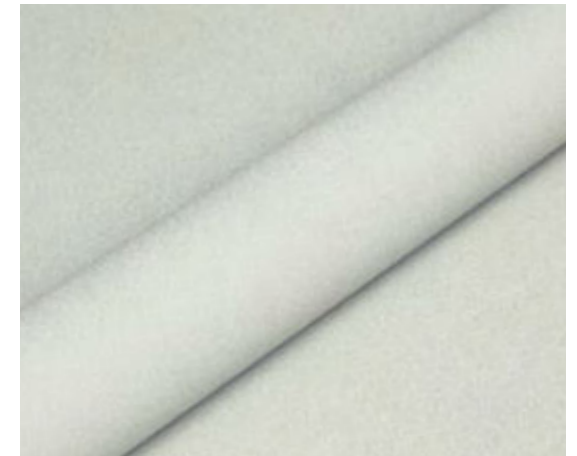
KM8303



KM8304



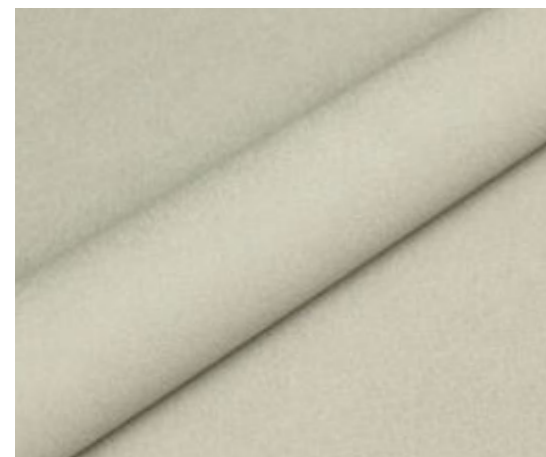
KM8308



KM83209



KM8305



KM8310



Рисунок: штукатурка  
Раппорт: 0 см  
Встречная стыковка  
Pattern: plaster  
Repeat: 0 cm  
Counter match

СЕРИЯ

**АЖУР**

AJOUR

SERIES



Обои / Wallcovering: KM8201



Обои / Wallcovering: KM8201

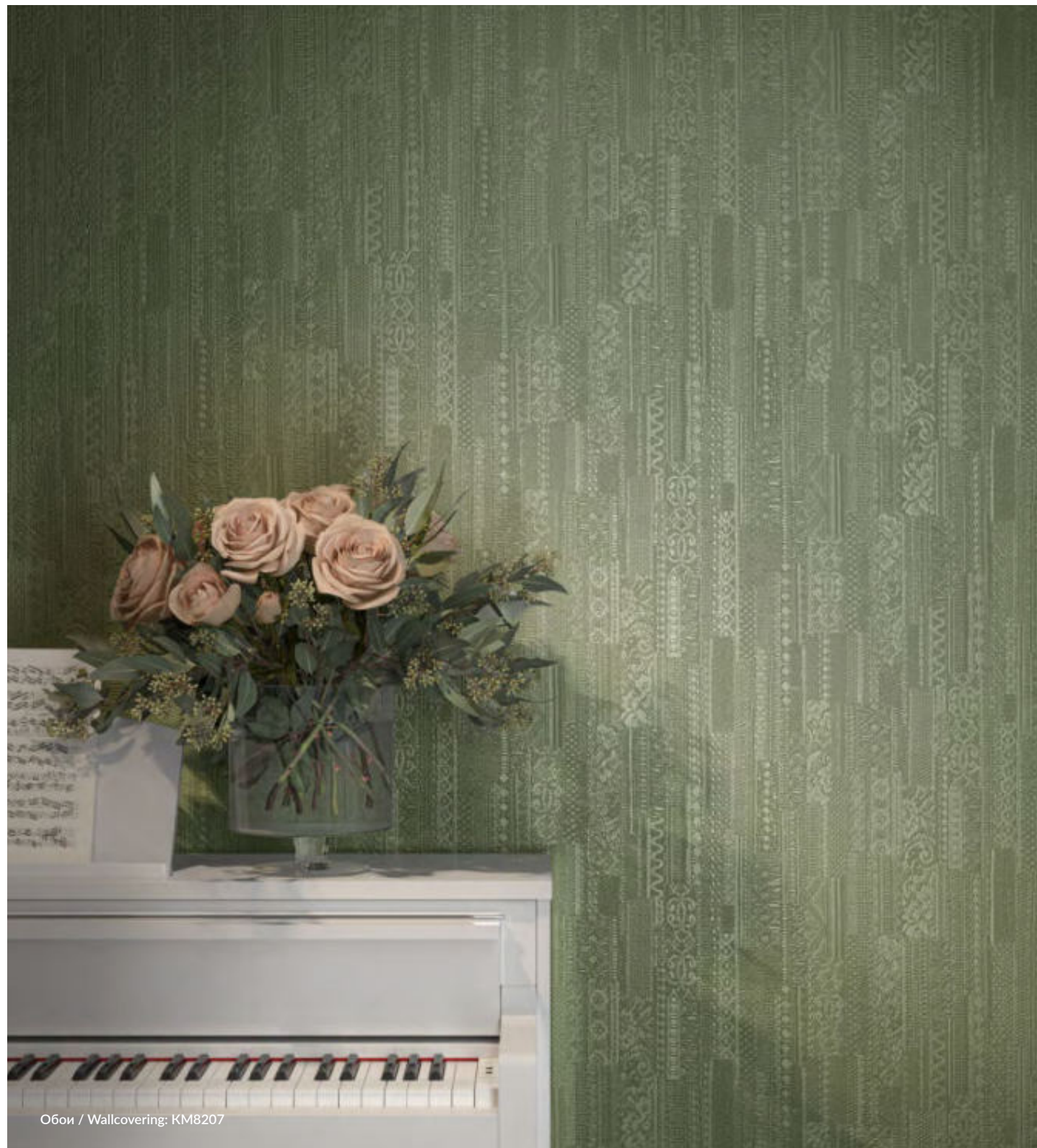
Серия «Ажур» расширяет богатый список материалов KERAMA MARAZZI, посвящённых несравненной Венеции. В данном случае вдохновением послужили знаменитые кружева с острова Бурано, которые теперь могут стать украшением стен в формате виниловых обоев.

The Ajour series extends KERAMA MARAZZI's rich list of materials dedicated to the incomparable Venice. In this case, the inspiration was the famous lace from the island of Burano, which can now be used as wall decoration in the format of vinyl wallcovering.

Всего в серии — семь артикулов в матовом исполнении, с тиснением, напоминающим искусную ручную вышивку. Узор наполнен мелкими деталями и создаёт эффект тканой поверхности в нескольких цветах. Четыре из них — нежные, пастельные, подходящие в качестве спокойного фона для любого помещения. Ещё три артикула представляют более контрастные цвета, каждый из которых станет выразительным и актуальным выбором.

In total, there are seven articles in the series in a matte finish, with embossing reminiscent of skilful hand embroidery. The pattern is filled with fine details and creates the effect of a woven surface in several colours. Four of them are soft and pastel, suitable as a calm background for any room. A further three articles feature more contrasting colours, each of which will make a distinctive and relevant choice.

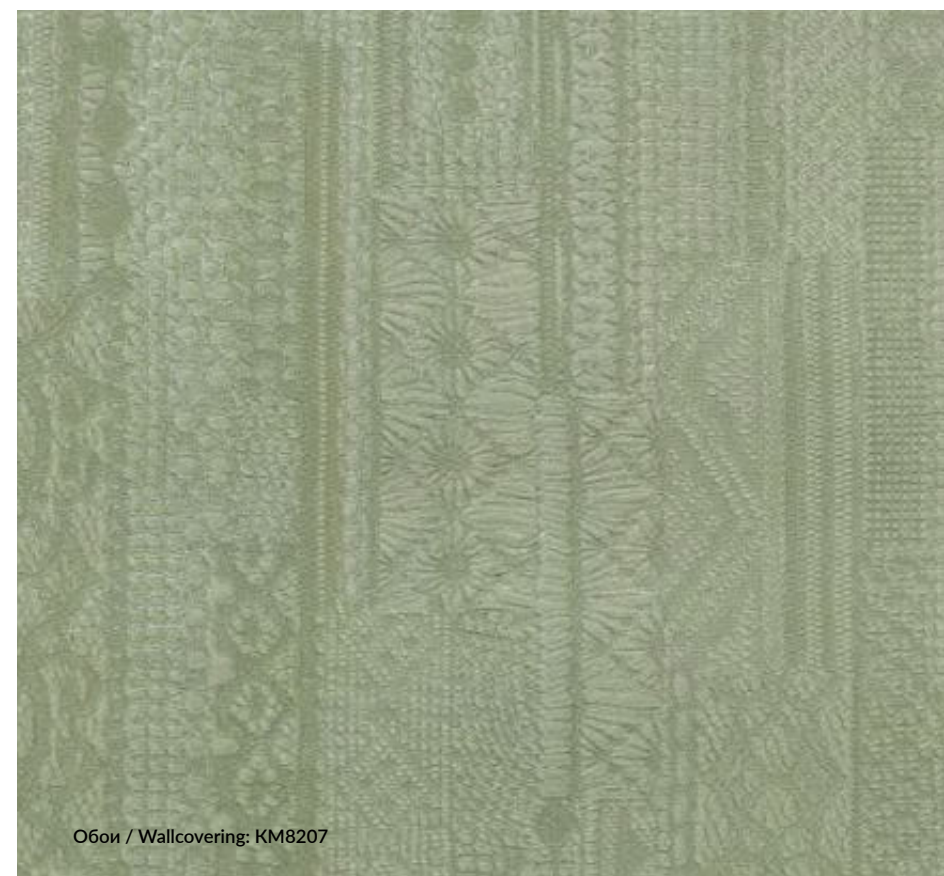




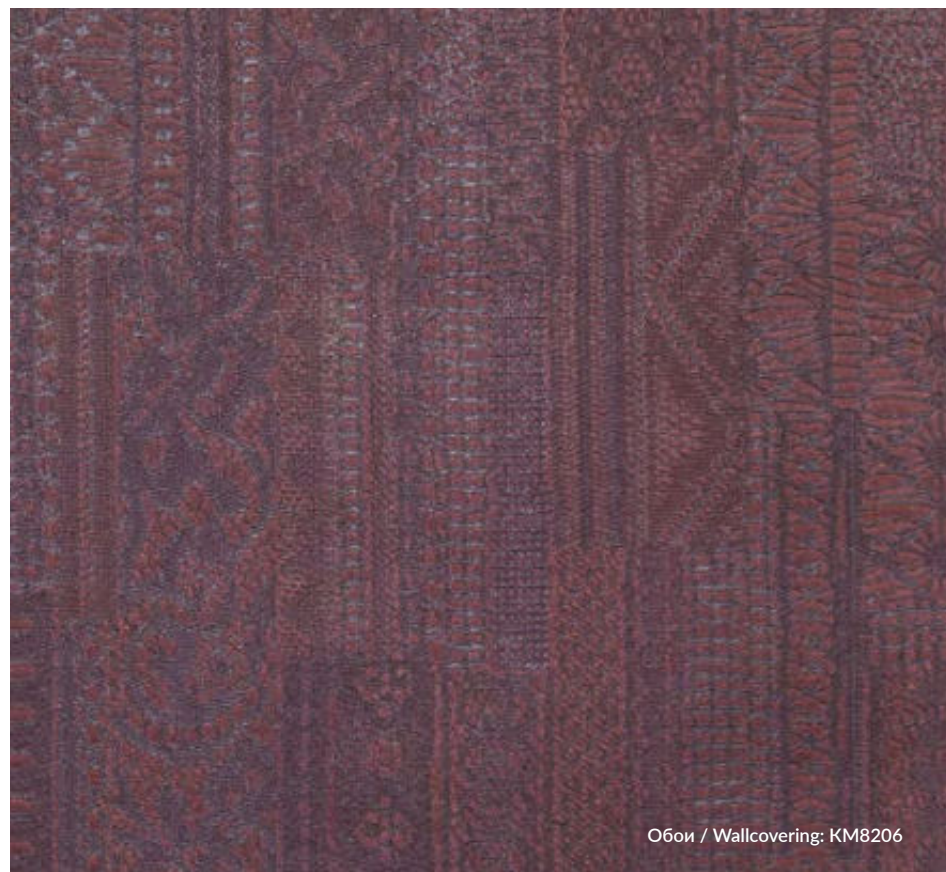
Обои / Wallcovering: KM8207

Насыщенный серый удачно дополнит обстановку, выполненную в любой цветовой гамме. Также в серии есть обои благородного зелёного оттенка, который называют «цвет шалфея»: он одновременно тяготеет к природным тонам и выглядит очень стильно, заслуженно занимая важное место на модных европейских подиумах.

The rich grey will successfully complement any colour scheme. Also in the series there is wallcovering of a noble green shade, which is called "the sage colour": it is both drawn to natural tones and looks very stylish, deservedly occupying an important place on the fashionable European catwalks.



Обои / Wallcovering: KM8207



Ещё один необычный цвет — дикая вишня — использует энергию красного, наполняя его глубиной. Этот оттенок отлично вписывается в современный интерьер, помогая отделке обрести новое звучание. Такие обои можно использовать и как визуальный акцент, и как универсальный фон в самых разных интерьерах.

Another unusual colour — wild cherry — uses the energy of red, filling it with depth. This shade fits perfectly into modern interiors, helping the finish to find a new sound. This wallcovering can be used both as a visual accent and as a universal background in a variety of interiors.





KM8201



KM8202



KM8205



KM8206



KM8203



KM8204



KM8207



Рисунок: ткань  
Раппорт: 53 см  
Смещенная стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 53 cm  
Offset match

СЕРИЯ

**ВЕНЕТО**

VENETO

SERIES

Эстетика серии «Венето» основана на красоте популярных отделочных материалов, из которых буквально создано очарование Венеции: это светлый мрамор, камень и бетон. Обои, представленные в серии, могут быть использованы как фоновое решение на большой площади — или небольшой, но заметный интерьерный акцент. Для этого есть целых три направления, в каждом из которых предложено по четыре варианта рисунка разной гаммы и интенсивности.

The aesthetics of the Veneto series are based on the beauty of popular finishing materials that literally create the charm of Venice: light-coloured marble, stone and concrete. The wallcoverings presented in the series can be used as a background solution for a large area — or a small but noticeable interior accent. For this purpose there are three directions, each of which offers four pattern variants of different colours and intensities.



Обои/ Wallcovering: KM8004



Обои / Wallcovering: KM8004

Обои с текстурой мрамора вдохновлены красотой слэбов из карьеров Каррары. Все артикулы выполнены в светлых тонах, от белого к бежевому и серому, на котором контрастно видны более тёмные прожилки. На матовой поверхности заметно тиснение, помогающее проявить рисунок, сделать его более насыщенным.

Marble textured wallcovering is inspired by the beauty of slabs from Carrara quarries. All articles are in light tones, from white to beige and grey, on which darker veins are contrastingly visible. On the matt surface there is a noticeable embossing, which helps to show the pattern, making it more intense.



Обои / Wallcovering: KM8004

Вторая разновидность «Венето» сделана с текстурой камня, который своим рисунком напоминает оникс с его причудливым узором из плавных линий, перетекающих одна в другую. Здесь на поверхности также есть тиснение, в данном случае оно более выражено. Помимо светлых вариаций, выбрать можно и акцентный артикул в бежевых тонах.

The second variety of «Veneto» is made with the texture of the stone, which with its pattern resembles onyx with its fanciful pattern of smooth lines flowing one into another. There is also embossing on the surface, in this case it is more pronounced. In addition to the light variations, you can also choose an accent piece in beige tones.





Обои / Wallcovering: KM8011



Обои / Wallcovering: KM8011

И, наконец, третьим источником вдохновения для новой серии стал бетон — белый, серый и бежевый. Как и этот популярный отделочный материал, обои с эстетикой бетона не имеют чёткого рисунка и могут использоваться для оклеивания больших пространств, в которых не требуется акцентировать внимание на стенах.

Finally, the third source of inspiration for the new series is concrete - white, grey and beige. Like this popular finishing material, the wallcovering with concrete aesthetics does not have a clear pattern and can be used for large spaces where there is no need to emphasise the walls.



KM8001



KM8002



KM8003



KM8004



Рисунок: мрамор  
Раппорт: 70 см  
Смещенная стыковка

Pattern: marble  
Repeat: 70 cm  
Offset match



Обои / Wallcovering: KM8003

Обои / Wallcovering: KM8007



KM8005



KM8006



KM8007



KM8008



Рисунок: камень  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: stone  
Repeat: 64 cm  
Straight match



KM8009



KM8010



KM8011



KM8012



Рисунок: бетон  
Раппорт: 60 см  
Прямая стыковка

Pattern: concrete  
Repeat: 60 cm  
Straight match



Обои / Wallcovering: KM8011

СЕРИЯ

**ОТРАЖЕНИЕ**  
REFLECTION  
SERIES

Обои «Отражение» предлагают для стен нежные акварельные тона. Струящаяся тягучесть рисунка и мягкие контуры, напоминающие работы ранних импрессионистов, придают графике этой серии особое настроение.

"Reflection" series offers delicate watercolour tones for the walls. The flowing draughtiness of the pattern and soft contours, reminiscent of early impressionist works, give the graphics a special mood.



Обои / Wallcovering: KM7901 / KM7506



Обои / Wallcovering: KM7904

Флористические мотивы решены в акварельной стилистике. Фантазийные цветы, похожие на гладиолусы, на стене образуют живописное поле в цветовой гамме, содержащей несколько оттенков. Помимо артикулов со светлым фоном, в серии есть и более насыщенные варианты, в том числе с сиреневыми тонами: они созвучны палитре раннего утра или туманного вечера.

The floristic motifs are made in watercolour style. Fancy flowers resembling gladioluses on the wall form a pictorial field in a colour scheme containing several shades. In addition to articles with a light background, there are also more saturated variants in the series, including lilac tones: they are consonant with the palette of early morning or misty evening.



Обои / Wallcovering: KM7901

Всего в «Отражении» предложено пять вариантов мотива и пять — базовых обоев с фактурой рогожки. Все артикулы представлены в матовом исполнении. Цвета базы очень спокойные, делающие любую обстановку более тёплой и гармоничной.

All in all, Reflection offers five motif variants and five variants of the basic textured wallcoverings. All articles are presented in matt finish. The base colours are very calm, making any environment warmer and more harmonious.





KM7901



KM7902



KM7906



KM7907



KM7903



KM7904



KM7908



KM7909



Рисунок: флора  
 Раппорт: 64 см  
 Прямая стыковка

Pattern: flora  
 Repeat: 64 cm  
 Straight match



KM7905



KM7910

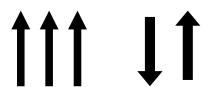


Рисунок: ткань  
 Раппорт: 0 см  
 Направленная /встречная стыковка

Pattern: fabric  
 Repeat: 0 cm  
 Oriented/counter match



СЕРИЯ

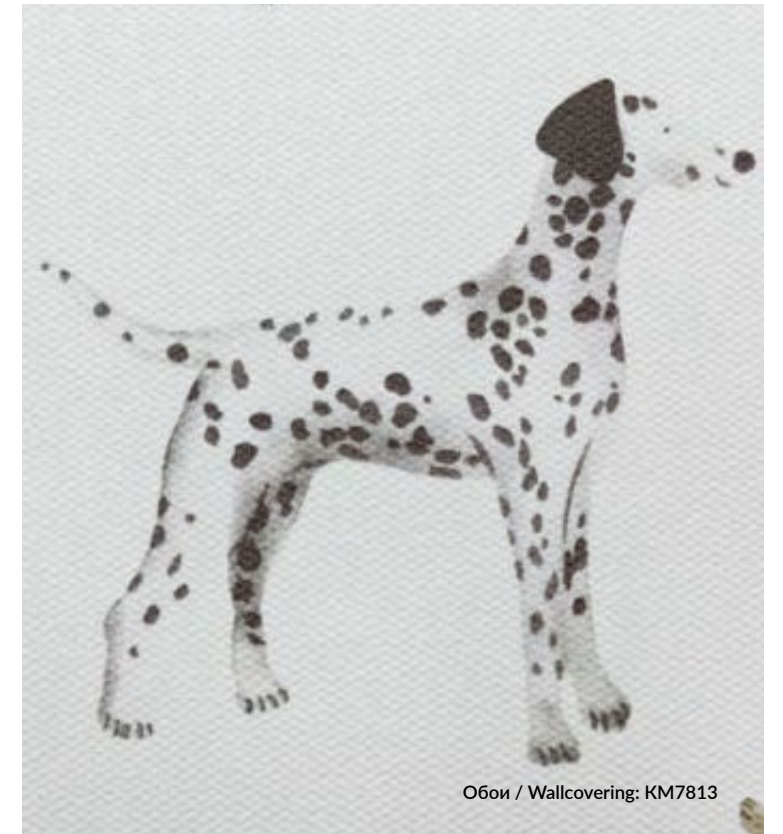
**УИК-ЭНД**  
WEEKEND  
SERIES



Обои/Wallcovering: KM7801

Изначально задуманные как покрытие для детской, обои «Уик-энд» могут использоваться в любом жилом помещении: этому способствует разнообразие рисунков, в которых читается любовь создателей к скандинавскому стилю и непринуждённой домашней обстановке. Многие наверняка оценят лёгкий стиль графики, которая подходит для всех возрастов.

Originally designed as a wallcovering for a children's room, Weekend series can be used in any living space. This is due to the variety of patterns, which show the creators' love for Scandinavian style and a relaxed home environment. Many are sure to appreciate the light style of the graphics, which are suitable for all ages.



Обои / Wallcovering: KM7813



Обои / Wallcovering: KM7801/KM7804

Любителям четвероногих друзей стоит присмотреться к необычному принту с корги на цветочном лугу: такие обои доступны в цветном варианте и в бежевых тонах. Акцентную выклейку в интерьере можно дополнить артикулом, на котором изображены только цветы, а также фоновыми обоями «Примавера».

Fans of four-legged friends should take a closer look at the unusual print with a corgi in a flower meadow: such wallcovering is available in a coloured version and in beige tones. An accent article in the interior can be complemented with those depicting only flowers, as well as with the Primavera background wallcoverings.



Обои / Wallcovering: KM7804



Обои / Wallcovering: KM7814

Специально для детских в серии «Уик-энд» есть несколько вариантов мотива с яркой графикой — здесь можно увидеть бабочек и забавных животных, нарисованных в том же добром ироничном стиле. Кроме лесных жителей, в серии представлены и обитатели африканской саванны на светло-жёлтом фоне.

Especially for children, the Weekend series has several variants of the motif with colourful graphics — here you can see butterflies and funny animals drawn in the same kind and ironic style. In addition to forest dwellers, the series also features African savannah inhabitants on a light yellow background.



Обои / Wallcovering: KM7806 / KM7807

Новая серия поможет отправиться в путешествие во времени и пространстве. Главные герои одного из рисунков — забавные разноцветные динозавры, словно нарисованные на обоях каким-то непоседой.

The new series will help you to travel through time and space. The main characters of one of the drawings are funny multi-coloured dinosaurs, as if drawn on the wallcovering by some fidgety boy.



Обои/ Wallcovering: KM7812



Обои / Wallcovering: KM7816



Обои / Wallcovering: KM7815

Летающие звёзды есть и в варианте с динозаврами, и на отдельном артикуле, где астрономическим светилам в жёлтом и розовом цветах придали деликатный блеск.

Flying stars are also present in the dinosaur version and on a separate article, where the astronomical luminaries in yellow and pink colours have been given a delicate shine.



Обои / Wallcovering: KM7808

В серии есть универсальные обои с вертикальными полосками — яркими или в спокойной бежевой гамме. А вот геометрический паттерн, состоящий из жизнерадостных разноцветных кружков, предназначен в первую очередь для детской.

The series includes universal wallcoverings with vertical stripes — bright or in a calm beige colour scheme. But the geometric pattern consisting of cheerful multicoloured circles is intended primarily for children's rooms.



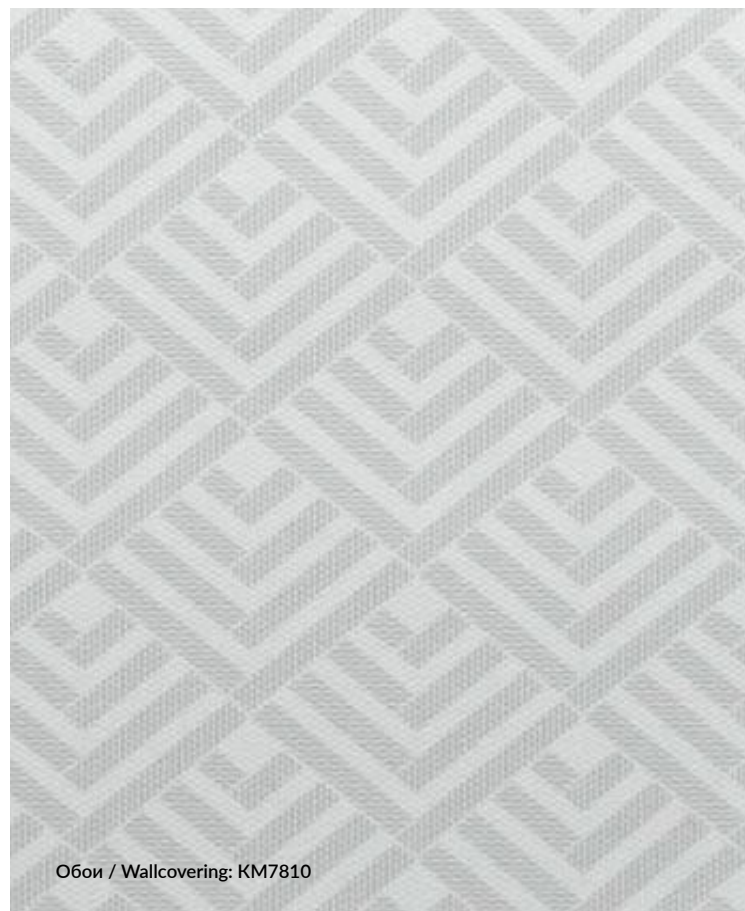
Обои / Wallcovering: KM7805



Обои: KM7809  
На полу: керамический гранит Про Вуд 20×119,5  
Wallcovering: KM7809  
Floor: porcelain gres Pro Wood 20×119,5

Отдельный тип рисунка в серии «Уик-энд» — авторский вариант модного узора шеврон, в двух цветах, сером и бежевом. Такие обои легко себе представить на кухне, в спальне или коридоре.

A separate type of pattern in the Weekend series is the author's version of the fashionable chevron pattern, in two colours, grey and beige. It's easy to imagine such wallcovering in the kitchen, bedroom or corridor.





KM7801



KM7802



KM7805



KM7806



KM7812



KM7813



KM7814



KM7807



Рисунок: искусство  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: art  
Repeat: 53 cm  
Straight match



Рисунок: искусство  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: art  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM7803



KM7815



KM7808



KM7810



KM7804



KM7816



KM7809



KM7811



Рисунок: флора  
Раппорт: 0 см  
Направленная стыковка

Pattern: flora  
Repeat: 0 cm  
Oriented match



Рисунок: искусство  
Раппорт: 0 см  
Направленная стыковка

Pattern: art  
Repeat: 0 cm  
Oriented match



Рисунок: геометрия  
Раппорт: 0 см  
Направленная стыковка

Pattern: geometry  
Repeat: 0 cm  
Oriented match



Рисунок: геометрия  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: geometry  
Repeat: 53 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**РЕНЕССАНС**  
RENAISSANCE  
SERIES



Обои: KM7704  
На полу: керамический гранит Про Цементо 60×60  
Wallcovering: KM7704  
Floor: porcelain gres Pro Cemento 60×60

Новая серия «Ренессанс» сочетает интересный геометрический рисунок с декоративными эффектами, которые будут выигрышно смотреться и в современной, и в неоклассической обстановке.

Всего в серии представлено пять мотивов, отражающих эстетику новой серии. В её геометрическом узоре читается отсылка к интерьерной классике, при этом видно влияние современных стильных трендов: рисунок словно выполнен на штукатурке и проступает отдельными фрагментами, при этом поверхность сочетает матовые и блестящие участки. Это — а также использование золота, серебра и перламутра – помогает сформировать глубокий цвет, играющий разными оттенками в лучах света.

The new Renaissance series combines an interesting geometric pattern with decorative effects that will look great in both modern and neoclassical settings.

There five motifs reflect the aesthetics of the new series. Its geometric pattern references interior classics, but it also shows the influence of modern stylish trends: the pattern appears in separate fragments, with a surface that combines matt and shiny areas. This, as well as the use of gold, silver and mother-of-pearl, helps to create deep colour that plays with different shades of light.



Обои / Wallcovering: KM7005

Помимо нескольких светлых цветов, в мотивах «Ренессанс» предложены два насыщенных артикула: коричневый и терракотовый. Терракота (от итал. terra cotta — «обожженная глина») очень характерна для культуры Италии и отлично передаёт её яркий средиземноморский колорит. В таком исполнении обои могут стать визуальным акцентом в обстановке гостиной, спальни или прихожей. Коричневый цвет передаёт эстетику стиля лофт с металлизированным эффектом.

In addition to several light colours, Renaissance motifs are available in two richly coloured variants: brown and terracotta. Terracotta (from Italian terra cotta — "burnt clay") is very characteristic of Italian culture and perfectly conveys its bright Mediterranean flavour. In this version, the wallcovering can become a visual accent in the living room, bedroom or hallway. The brown colour conveys the aesthetics of the loft style with a metallic effect.



Обои: KM7005  
На полу: керамический гранит Монтиони 20×119,5  
Wallcovering: KM7705  
Floor: porcelain gres Montioni 20×119,5



Обои / Wallcovering: KM7007

Четыре варианта базовых обоев решены в спокойных тонах, которые подойдут для любого интерьера, и содержат текстуру ткани с легким напылением золота и перламутра.

The four variants of the basic wallcovering are designed in calm tones that will suit any interior and contain fabric textures with a light dusting of gold and mother-of-pearl.



Обои / Wallcovering: KM7007



KM7001



KM7002



KM7006



KM7007



KM7003



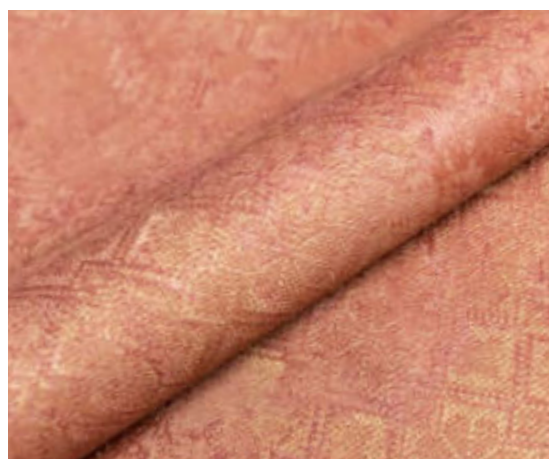
KM7004



KM7008



KM7009



KM7005



Рисунок: Геометрия  
 Раппорт: 64 см  
 Смещенная стыковка

Pattern: Geometry  
 Repeat: 64 cm  
 Offset match



Рисунок: ткань  
 Раппорт: 0 см  
 Направленная стыковка

Pattern: fabric  
 Repeat: 0 cm  
 Oriented match



СЕРИЯ

**ОРИЕНТ**

ORIENT

SERIES

Направление нестареющей классики в обоях KERAMA MARAZZI развивает серия «Ориент». Её дизайн основан на традиционном дамасском узоре, который представлен в нескольких вариациях – спокойных и более активных.

The Orient series develops the timeless classic design trend. It's based on the traditional Damascus pattern, which is presented in several variations – calm and more active.



Обои / Wallcovering: KM7703 / KM7708



Обои / Wallcovering: KM7704 / KM7506



Обои / Wallcovering: KM7704

Дамасский узор, изначально пришедший с Ближнего Востока, сегодня используется и в традиционных, и в современных интерьерах. Насыщенный рисунок с плавными симметричными линиями и крупными цветами готов стать важной частью интерьера, в матовом или блестящем исполнении.

The Damascus pattern, originating from the Middle East, is now used in both traditional and modern interiors. A rich pattern with smooth symmetrical lines and large colours, ready to become an important part of the setting, in matt or glossy finish.

Из пяти мотивов четыре выполнены с матовой поверхностью, при этом сам узор деликатно переливается серебром и перламутром. Цветовые сочетания варьируются от спокойных до контрастных, где сдержанный бежевый соседствует с благородным бордовым. Пятый вариант мотива, выдержанный в оттенках зелёного, на стене будет смотреться наиболее ярко за счёт блестящей поверхности с вкраплениями золота.

Four of the five motifs have a matt surface, while the pattern itself is delicately shimmering in silver and mother-of-pearl. The colour combinations range from quiet to contrasting, with a discreet beige mixing with a noble burgundy. The fifth motif, in shades of green, will look most striking on the wall due to its shiny surface with flecks of gold.





Обои / Wallcovering: KM7705, KM7710



Обои / Wallcovering: KM7710

Фоновые обои, поверхность которых напоминает штукатурку, предлагают свежую светлую гамму: здесь есть артикулы в белом, светло-сером, сером и бежевом цветах. А также зелёный, дополняющий соответствующий мотив.

The plaster-like background wallcovering offers a fresh colour range, with items in white, light grey, grey, beige and green.

Серия «Ориент» поможет создать классический интерьер, красота которого не подвержена веяниям моды, а достоверный стиль всегда будет актуален.

The Orient series will help you to create a classic interior whose authentic style will always be relevant.



Обои / Wallcovering: KM7703



KM7701



KM7702



KM7706



KM7707



KM7703



KM7704



KM7708



KM7709



Рисунок: дамаск  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: damask  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM7705



KM7710



Рисунок: штукатурка  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: plaster  
Repeat: 53 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**ГАЛАТЕЯ**

GALATEA

SERIES

Обои/Wallcovering: KM7605



Если базовые обои серии «Галатея» напоминают светлый каррарский мрамор, то мотивы отсылают к так называемой мраморной бумаге. Когда-то её придумали специально для использования в книжных переплётах, теперь же мраморная бумага стала одним из популярных сувениров, которые можно встретить в Италии.

While the base wallcovering of the Galatea series is reminiscent of light Carrara marble, the motifs refer to the so-called marble paper. Once invented specifically for use in bookbinding, marbled paper has now become one of the popular souvenirs to be found in Italy.



Обои / Wallcovering: KM7602

Мрамор, добываемый в тосканской Карраре, известен на весь мир в том числе благодаря своей текстуре с хорошо читаемыми прожилками. Обои «Галатея» воспроизводят рисунок благодаря деликатному тиснению, при этом микроструктура делает поверхность обоев похожей на вытканый фантазийный узор.

The marble quarried in Tuscan Carrara is world-famous, partly because of its texture, with clearly visible veins. The Galatea wallcovering reproduces this pattern through delicate embossing, while the microstructure makes the wallcovering surface look like an embroidered fantasy pattern.



Обои / Wallcovering: KM7604



Обои / Wallcovering: KM7606

Цветовая гамма включает спокойные светлые тона — белый, бежевый, серый, а также более дизайнерские цвета, в том числе насыщенный синий и чёрный. На каждом из полотен впервые в коллекции фирменных обоев KERAMA MARAZZI использован глиттер: эффект крупных блёсток создаёт на поверхности деликатное мерцание. Оно позволяет сделать акцент на рисунке, оживляя его в лучах света.

The colour range includes calm light tones – white, beige, grey as well as more designer colours, including deep blue and black. For the first time in the KERAMA MARAZZI branded wallcovering collection, glitter is used on each fabric, creating a subtle shimmering effect on the surface. Glitter allows to accentuate the pattern, bringing it to life in the sunlight.



Обои / Wallcovering: KM7605

Обои «Галатея» смогут оживить классическую обстановку, да и в современном интерьере такое в буквальном смысле блестящее прочтение мрамора тоже будет вполне уместно.

Galatea wallcovering can enliven a classic setting, and in a modern interior such a glittery marble design would also be quite appropriate.



Обои / Wallcovering: KM7607



KM7603



KM7604



KM7605



KM7606



KM7601



KM7602



KM7607



Рисунок: мрамор  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: marble  
Repeat: 64 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**АПРЕЛЬ**

APRIL

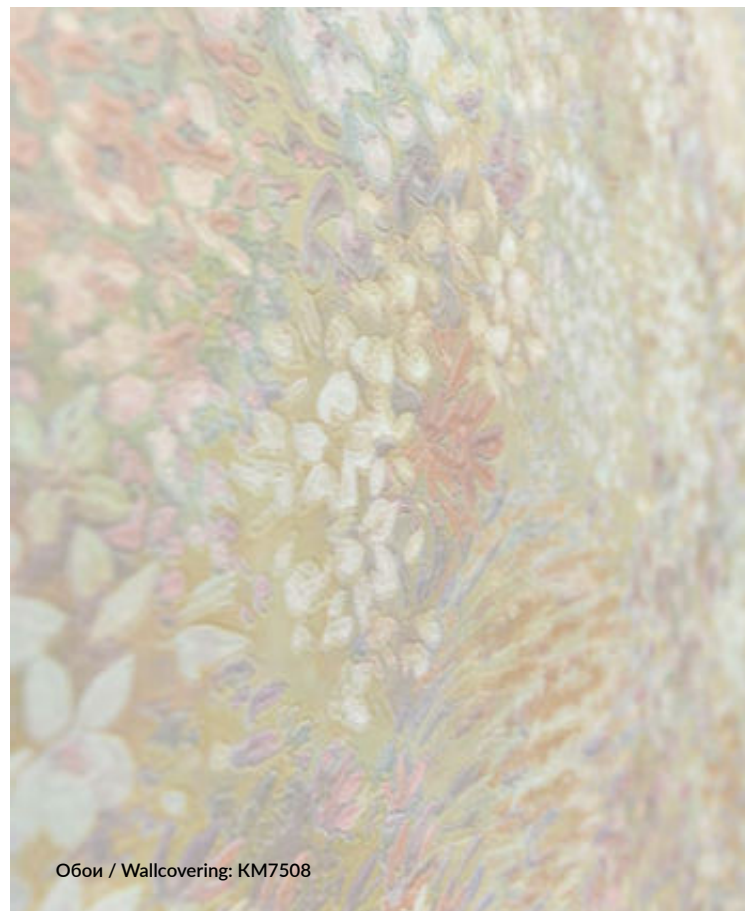
SERIES



Обои / Wallcovering: KM7510

Обои «Апрель» вдохновлены пейзажами Тосканы с их пёстрыми коврами из луговых цветов. Серия предоставляет возможность выбора из экспрессивных и спокойных оттенков, каждый из которых передаёт настроение весны и гармонии.

April wallcovering is inspired by the landscapes of Tuscany, with their colourful "carpets" of meadow flowers. The series offers a choice of expressive and tranquil shades, each one conveying the mood of spring and harmony.



Обои / Wallcovering: KM7508

Графика первого мотива содержит множество мелких цветов — они выполнены с деликатным эффектом акварели и поддержаны тиснением. Из вариаций с различной насыщенностью графики можно выбрать ту, которая покажется оптимальной для вашей обстановки. Актуальный принт будет смотреться свежо в любом помещении, от детской до гостиной.

The graphics of the first motif feature an abundance of tiny colours, with a delicate watercolour effect, supported by embossing. From the variations with different saturation of the graphics, you can choose the one that seems best suited to your interiors. The trendy print will look fresh in any space, from the children's room to the living room.



Обои / Wallcovering: KM7510

Второй мотив также посвящён цветам. Здесь они выглядят ухоженной лужайкой: на стене такая будет отлично смотреться в качестве панно, создавая в интерьере необычный акцент. Узоры обоев расцветят пространство и наполнят интерьер атмосферой пришедшей весны.

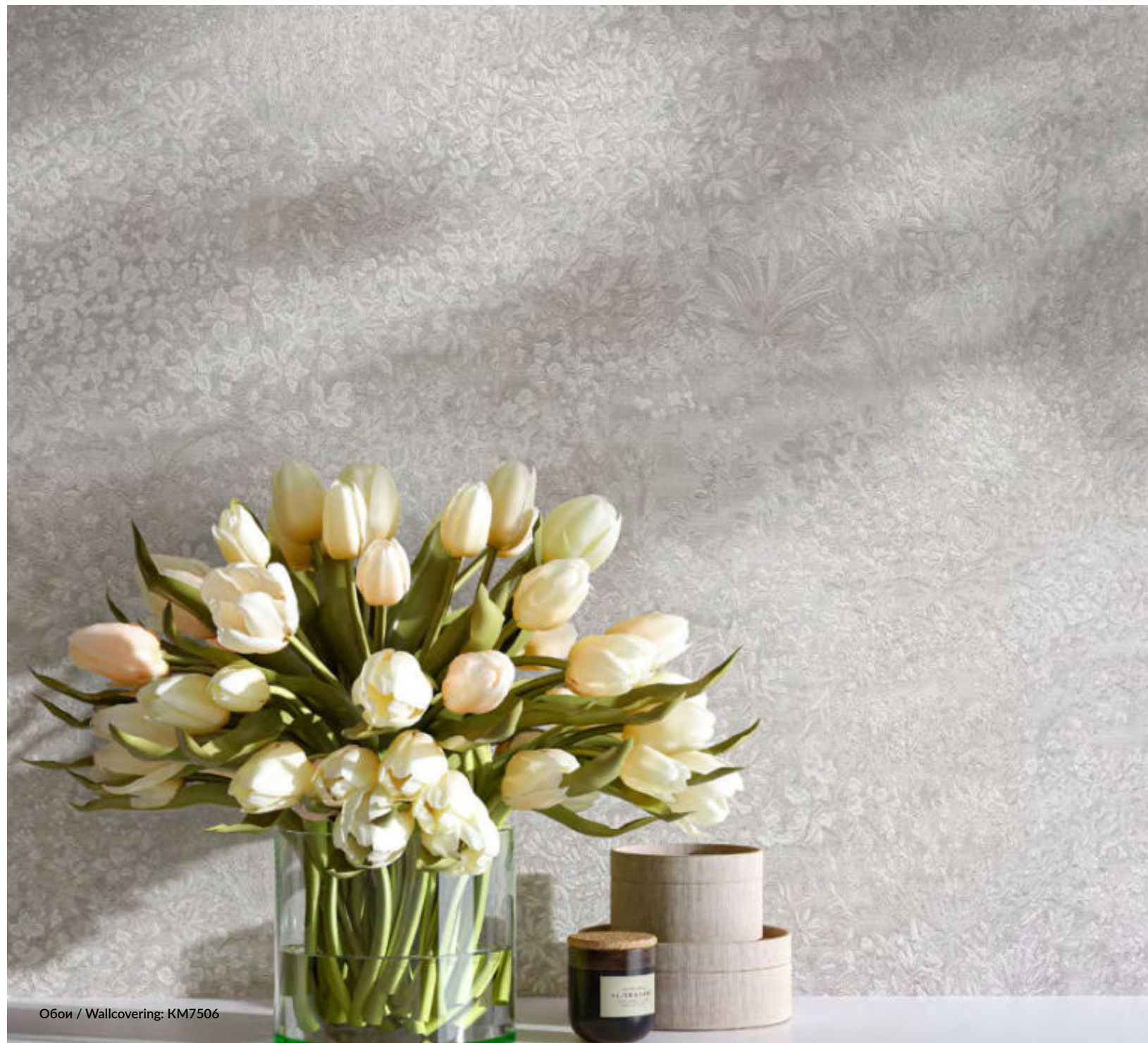
The second motif is also about flowers. Here they look like a well-groomed lawn: on the wall, such would look great as a panel, creating an unusual accent in the interior. The patterns on the wallcovering will brighten up the space and fill the interior with the atmosphere of the incoming spring.



Обои / Wallcovering: KM7502 / KM7513



Обои / Wallcovering: KM7504



Обои / Wallcovering: KM7506



Базовые обои в серии «Апрель» воспроизводят эффект шпатлевки и в чём-то напоминают загрунтованный холст, ожидающий первых прикосновений кисти мастера. Использовать базу можно отдельно от мотивов или оттенять простой структурой красоту тосканских первоцветов.

The base wallcovering in the "April" series reproduces the effect of plaster, and somewhat reminiscent of a primed canvas, waiting for the first touches of the brush. The base can be used separately from the motifs, or it can be used to complement the beauty of the Tuscan flowers with a simple structure.



KM7501



KM7502



KM7506



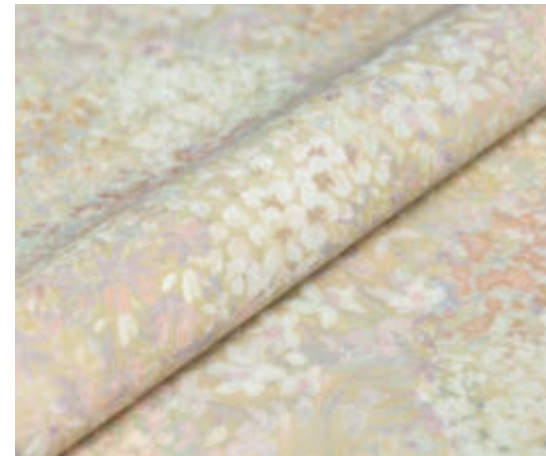
KM7507



KM7503



KM7504



KM7508



KM7509



Рисунок: флора  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: flora  
Repeat: 64 cm  
Straight match



KM7505



KM7510



Рисунок: флора  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: flora  
Repeat: 64 cm  
Straight match



Обои / Wallcovering: KM7515



KM7511



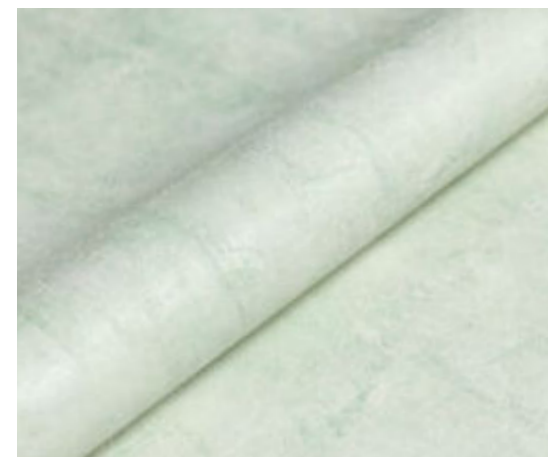
KM7512



KM7513



KM7514



KM7515



Рисунок: штукатурка  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: plaster  
Repeat: 64 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**КОЛЛАЖ**

COLLAGE

SERIES

Серия «Коллаж» развивает направление обоев с геометрическим рисунком. В этот раз актуальный геометрический принт совмещён с эстетикой лофта: поверхность обоев будто сделана из блестящего металла, листы которого соединены стройными рядами выпуклых клёпок.

The "Collage" series continues the trend of geometric wallcoverings. This time, the geometric print is combined with a loft aesthetic: the surface of the wallcovering looks like it is made of shiny metal, the sheets of which are connected by slender rows of pop rivets.



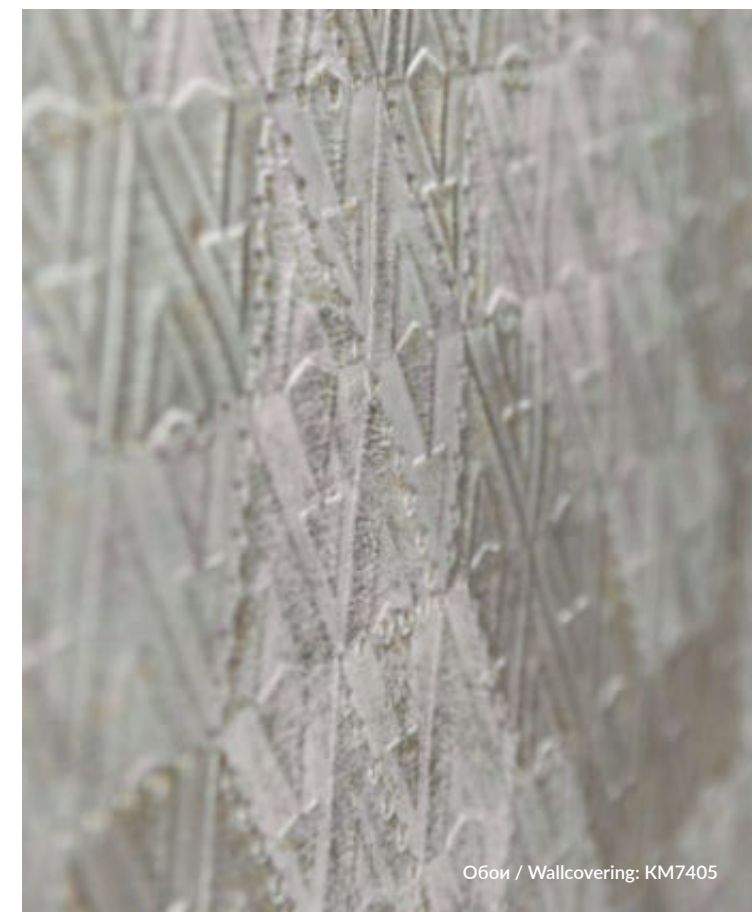
Обои / Wallcovering: KM7405



Обои / Wallcovering: KM7404

Эффект металлического блеска достигнут за счёт применения перламутра на более светлых рулонах и золота – на мотивах с более глубоким цветом. Тиснение придаёт покрытию объём и делает стильный геометрический рисунок по-настоящему выразительным.

The metallic effect is achieved by using mother-of-pearl on the lighter rolls and gold on the deeper coloured motifs. Embossing adds volume to the cover and makes the stylish geometric pattern really stand out.



Обои / Wallcovering: KM7405



Обои / Wallcovering: KM7403

Такие обои будут отлично смотреться в индустриальных интерьерах, где металл соседствует со стеклом, бетоном, цементом. Поклеив одну из стен светлым или тёмным мотивом, в интерьере вы создадите акцент, привлекающий внимание и меняющийся в зависимости от освещённости и угла наблюдения.

This wallcovering would look great in industrial interiors, where metal meets glass, concrete and cement. By covering one of the walls with a light or dark motif, you will create an eye-catching accent that changes depending on the light and the angle of view.



Обои / Wallcovering: KM7405 / KM7410



Обои / Wallcovering: KM7404



Обои / Wallcovering: KM7409

Помимо пяти мотивов, в серии представлены и фоновые обои — они воспроизводят уютный текстиль с эффектом сдержанного блеска.

Мягкость линий фоновых обоев отлично дополняет геометрическую строгость мотивов: такой «дуэт» отлично работает в гостиной или спальне, где одновременно важно выдержать стиль и обеспечить комфорт.

In addition to the five motifs, the series also includes a background wallcoverings – it reproduces cosy textiles with a low-key sheen effect.

The softness of the lines of the background perfectly complements the geometric rigour of the motifs: this "duo" would work well in a living room or bedroom, where it is important to maintain style and comfort at the same time.



KM7401



KM7402



KM7406



KM7407



KM7403



KM7404



KM7408



KM7409



Рисунок: геометрия  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: geometry  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM7405



KM7410

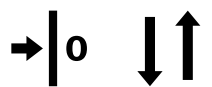


Рисунок: ткань  
Раппорт: 0 см  
Свободная/встречная стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 0 cm  
Free/counter match

СЕРИЯ

СЕМИНАТО

SEMINATO

SERIES

Обои «Семинато» предлагают свежий взгляд на эстетику терраццо — каменной мозаики, известной ещё с античных времён.

Seminato wallpaper offers a fresh take on the aesthetics of terrazzo, a stone mosaic known since antiquity.



Обои / Wallcovering: KM7304



Обои / Wallcovering: KM7303



Обои / Wallcovering: KM7301

В серии предложены два интересных подхода к рисунку терраццо. Первый заметен на фоновых однотонных обоях, где структура мозаичного покрытия с крупными включениями передана тиснением.

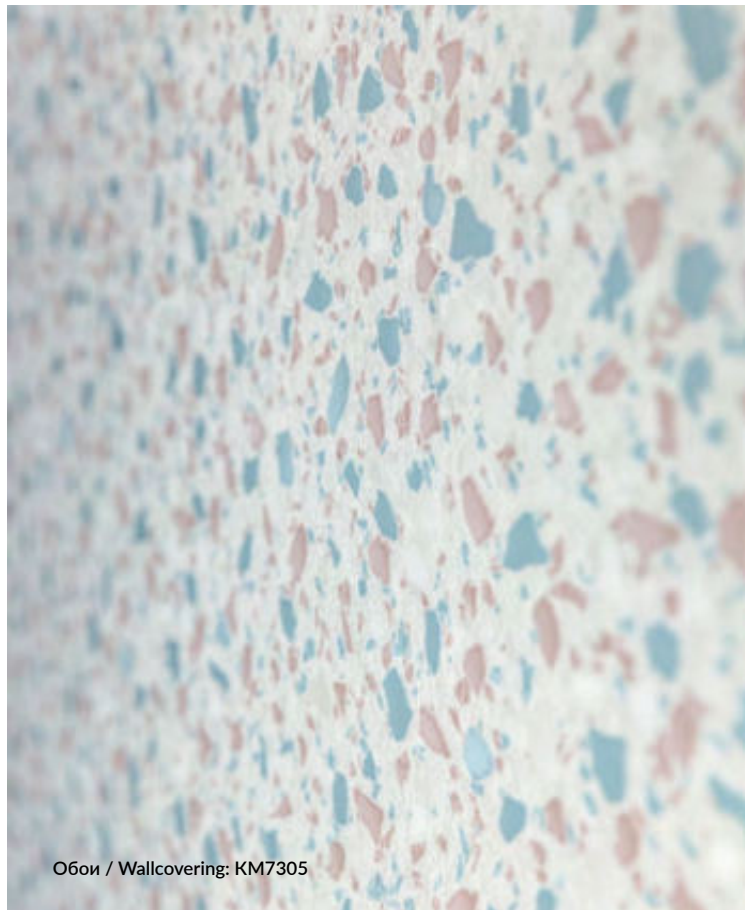
The series offers two interesting approaches to the terrazzo pattern. The first is evident in the background monochrome wallpaper, where the structure of the mosaic coating with large inclusions is transferred by embossing.



Обои / Wallcovering: KM7303 / KM7305

Второй вариант с контрастным сочетанием цветов реализован в мотивах.

The second option with a contrasting combination of colors is realized in the motifs.

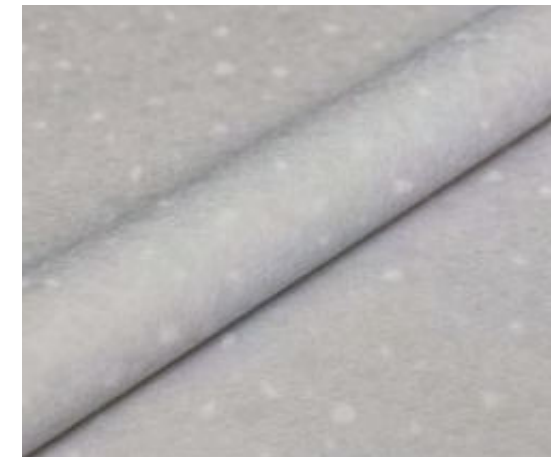




Обои / Wallcovering: KM7302



KM7301



KM7302



KM7303



KM7304



KM7305



Рисунок: камень  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: stone  
Repeat: 53 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**ПРИМАВЕРА**

PRIMAVERA

SERIES

Обои/Wallcovering: KM7205  
На полу: керамический гранит Brenta 20x23,1  
Floor: porcelain gres Brenta 20x23.1



В серии «Примавера» представлены фоновые обои 10 разных оттенков без рисунка. Такое решение будет востребовано, если в интерьер хочется ввести новый чистый цвет или поддержать уже сложившуюся гамму точно выбранным тоном.

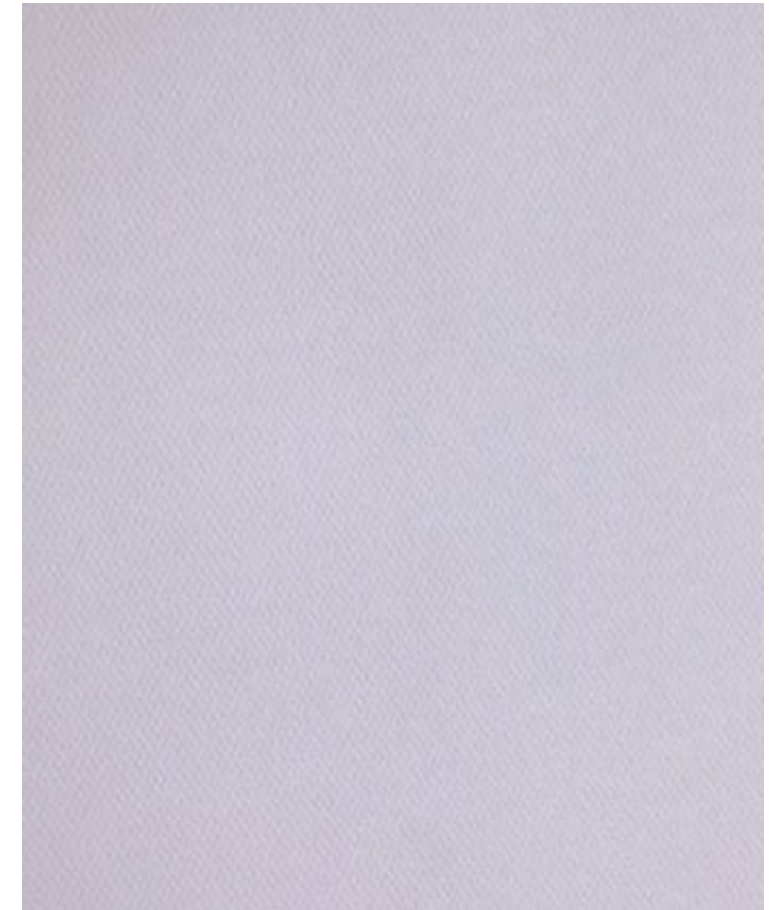
Primavera series represent background wallcoverings in 10 different colours without a distinct pattern. This solution is in demand if you want to introduce a new pure colour into an interior or support an existing colour scheme with a precisely chosen tone.



Обои / Wallcovering: KM7210



Обои / Wallcovering: KM7204



Структура обоев — модная рогожка с хорошо читаемым тиснением. Фактура ткани позволяет сделать цвет более живым и естественным. Все 10 оттенков, представленных в серии, очень нежные, передающие свежесть ранней весны.

The texture of the wallcoverings is a fashionable corrugated fabric with a distinctive embossing. The fabric effect makes the colour more lively and natural. All 10 shades in the series are very delicate, conveying the freshness of early spring.



Обои / Wallcovering: KM7206



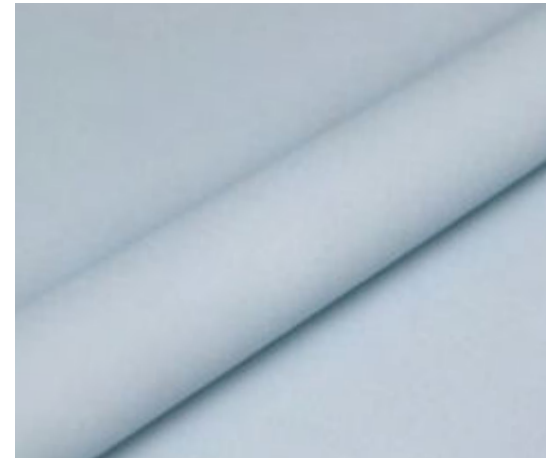
Обои / Wallcovering: KM7207



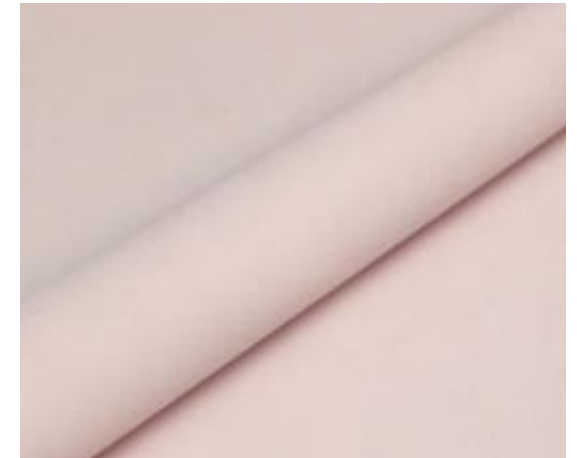
KM7201



KM7202



KM7206



KM7207



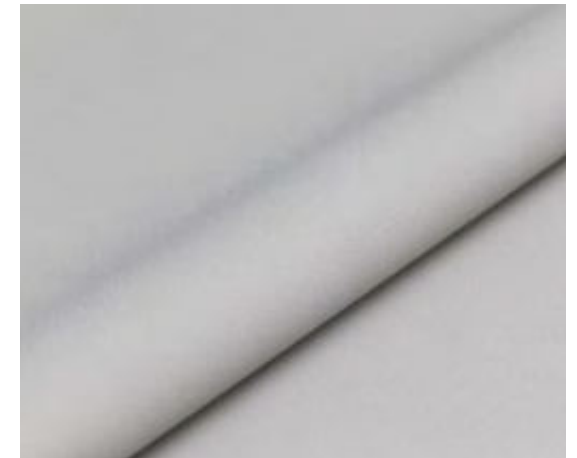
KM7203



KM7204



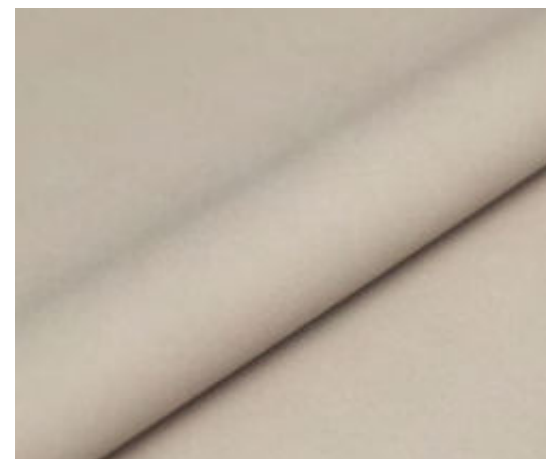
KM7208



KM7209



KM7205



KM7210



Рисунок: ткань  
Раппорт: 0 см  
Свободная/направленная или  
свободная/встречная стыковка\*  
Pattern: fabric  
Repeat: 0 cm  
Free/oriented or free/counter match\*

\*см. этикетку на продукции  
please watch out product label

СЕРИЯ

**ВИНТАЖ**

VINTAGE

SERIES



Обои / Wallcovering: KM7103 / KM7110

Серия выделяется разнообразием цветов: в гамме — 11 фоновых расцветок. Это и спокойные тона, и насыщенные варианты для придания обстановке стильного колорита.

The «Boulevard» wallcovering is another fantasy with a natural theme. In a light and unobtrusive pattern, you can recognise the leaves, which are arranged in a very calm and organic way.

Обои «Винтаж» покоряют с первого взгляда элегантным дизайном, который будет уместен в интерьере в любом стиле. Фактура поверхности напоминает ткань с геометрическими узорами. Разное направление тиснения на отдельных участках создаёт интересную игру матовых и блестящих поверхностей.

Vintage wallcovering is appealing at first sight with its elegant design, which will be appropriate in any interior style. The texture of the surface resembles a fabric with geometric patterns. The different direction of embossing creates an interesting play of matt and shiny surfaces.



Обои / Wallcovering: KM7109

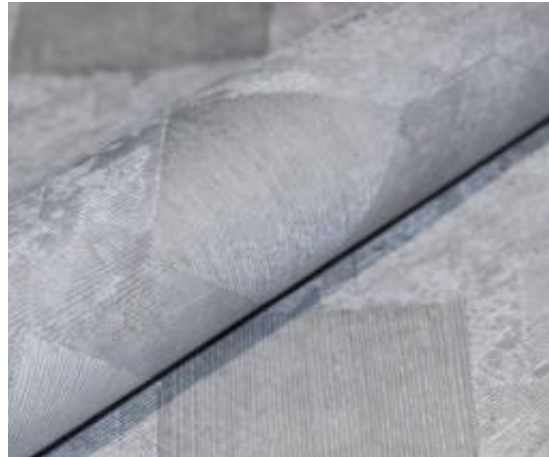


Особого внимания заслуживает цветовая палитра. Наряду со спокойными, традиционными тонами в серии представлены обои чёрного, насыщенного кобальтового, тёмно-изумрудного и пурпурного цветов. Есть артикулы и с абсолютно матовой поверхностью зефирно-белого и пудрового оттенков.

The colour palette is particularly noteworthy. In addition to the calm, traditional colours there are wallcoverings in black, rich cobalt, dark emerald and royal purple. There are also variations with a completely matte surface in white and powder colours.



KM7101



KM7102



KM7107



KM7108



KM7103



KM7104



KM7109



KM7110



KM7105



KM7106



KM7111



Рисунок: ткань  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 64 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**ТРЕССАЖ**

TRESSAGE

SERIES



Обои / Wallcovering: KM6903 / KM6901

В серии «Трессаж» — пять мотивов, геометрическое изображение на которых визуальнo выдaётся над поверхностью полотна. Фантазия на тему плиссированного текстиля с множеством мелких складок выполнена с использованием 3D-эффекта: объём образован за счёт легкого тиснения, а также игры светлых и более темных участков изображения.

The Tressage series features five motifs with a geometric image that visually stands out above the wallcovering surface. A fantasy on the theme of pleated textiles with lots of fine folds is made with a 3D effect: the volume is created by the embossing and the play of light and darker areas of the image.



Обои / Wallcovering: KM6902

Графика обоев напоминает футуристичные эксперименты с пространством, которые вошли в моду благодаря проектам современных архитекторов. Сама по себе предложенная эстетика отлично смотрится в помещении любого размера, помогая сделать его более стильным и современным.

The graphics of the wallcovering are reminiscent of the futuristic experiments with space that have become fashionable thanks to the designs of modern architects. The aesthetic itself looks great in a room of any size, helping to make it look more stylish and modern.



Обои / Wallcovering: KM6904



Обои / Wallcovering: KM6903

Среди мотивов представлены варианты в коричневом, зелёном, сером и бежевом цветах, а также вариант без печати, рисунок которого создан тиснением с микроструктурой. Золото и перламутр, использованные в цветных мотивах, позволяют усилить ощущение объёма.

Among the motifs available are variants in brown, green, grey and beige, as well as an unprinted version, whose pattern is created by embossing with a microstructure. The gold and mother-of-pearl used in the coloured motifs help to enhance the sense of volume.





Обои / Wallcovering: KM6903



KM6901



KM6902



KM6903



KM6904



KM6905



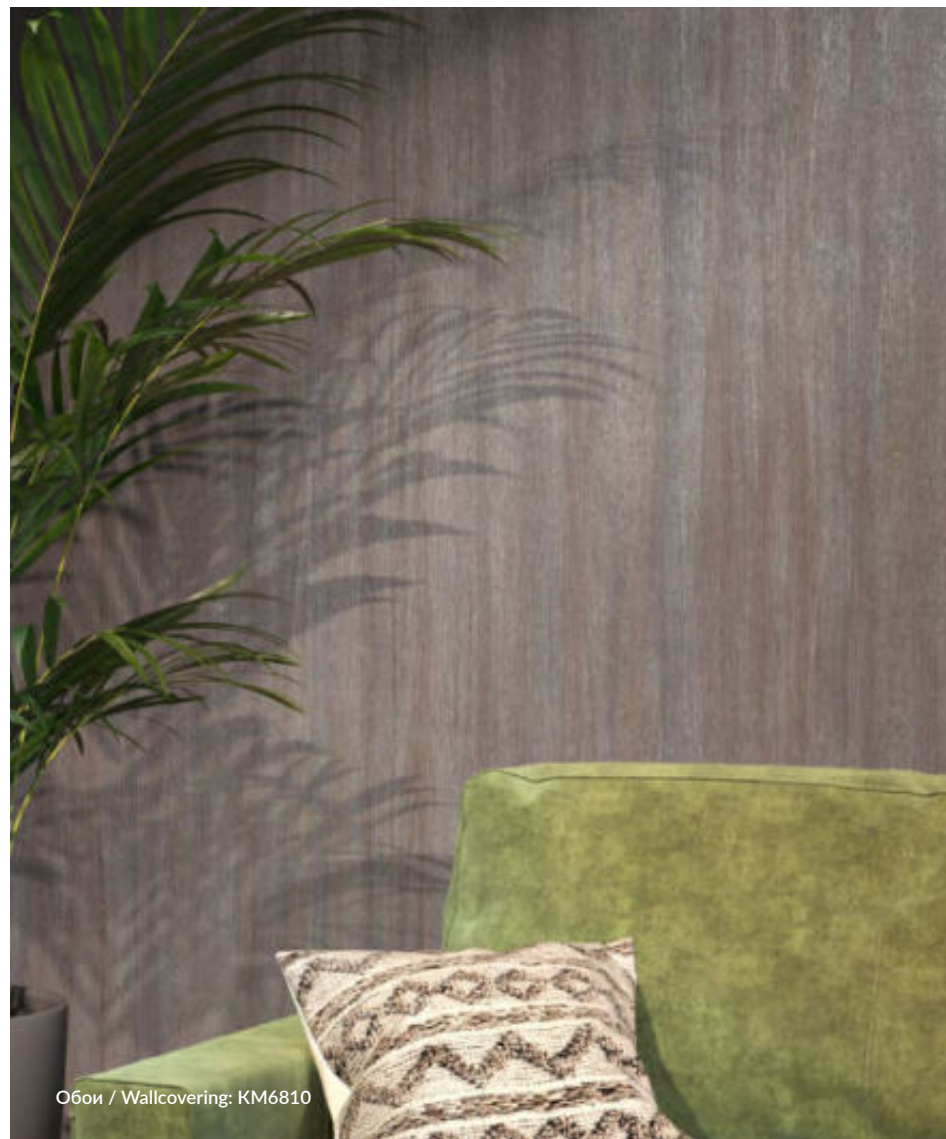
Рисунок: геометрия  
Раппорт: 70 см  
Прямая стыковка

Pattern: geometry  
Repeat: 70 cm  
Straight match

СЕРИЯ  
**БУЛЬВАР**  
BOULEVARD  
SERIES

Обои «Бульвар» — ещё одна фантазия на природную тему. В лёгком ненавязчивом рисунке угадываются контуры листьев, при этом составленный из них узор очень спокоен и органичен.

The «Boulevard» wallcovering is another fantasy with a natural theme. In a light and unobtrusive pattern, you can recognise the leaves, which are arranged in a very calm and organic way.



Обои / Wallcovering: KM6810



Обои: мотив KM6805  
Wallcovering: motif KM6805



Обои: мотив KM6804, фон KM6810  
Wallcovering: motif KM6804, background KM6810



Обои: мотив KM6802, фон KM6807  
Wallcovering: motif KM6802, background KM6807

В каждом из пяти мотивов можно отметить сразу несколько близких тонов, переходы цвета между ними придают изображениям дополнительную глубину. Благодаря деликатному перламутровому блеску поверхность обретает особый шарм.

Each of the five motifs features a number of colour tones, and the transitions in colour between them provide further depth to the images. A delicate pearlescent sheen gives the surface a special charm.



Обои / Wallcovering: KM6802

Текстура фоновых обоев основана на нейтральном рисунке продольного древесного спила. Как и в случае мотивов, тиснение выглядит очень естественно и простыми штрихами создаёт природную гармонию.

The texture of the background wallcovering is based on a neutral longitudinal wood-cut pattern. As with the motifs, the embossing creates a natural harmony with simple strokes.





KM6801



KM6802



KM6807



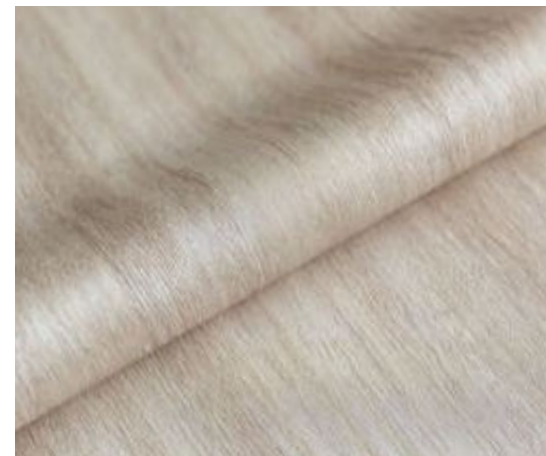
KM6806



KM6803



KM6804



KM6809



KM6808



Рисунок: флора  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: flora  
Repeat: 64 cm  
Straight match



KM6805



KM6810



Рисунок: дерево  
Раппорт: 0 см  
Свободная стыковка

Pattern: wood  
Repeat: 0 cm  
Free match



СЕРИЯ

# ВПЕЧАТЛЕНИЕ IMPRESSION

SERIES



Обои: мотив KM6603  
На полу: керамический гранит Листоне 9,9x40,2  
Wallcovering: motif KM6603  
Floor: porcelain gres Listone 9.9x40.2

Обои «Впечатление» вдохновлены красотой Португалии — и, в свою очередь, смогут наполнить настроением приятных каникул любое пространство. Море, природа, архитектура, знаменитый лиссабонский трамвай и вкрапления узоров азулежу создают колорит этой необыкновенной серии.

Рисунок мотивов проработан до деталей. Эти обои, как и другие серии, могут выклеиваться с переходом рисунка, позволяя получить настенное панно нужной ширины, при этом в требуемой гамме. В линейке есть полноцветный вариант с насыщенными красками, а также вариации в зелёных, бежевых и голубых оттенках.

The 'Impression' wallcovering is inspired by the beauty of Portugal, which means it can bring the vibe of a happy summer vacation into every interior. The character of this extraordinary series is formed by the sea, nature, architecture, the legendary Lisbon tram, and touches of azulejo patterns.

The motif design is perfectly detailed. These wallcoverings as well as other series can be applied with a pattern transition, allowing to create a 'wall art' of a desired width and colour scheme. The range includes a rich intense-coloured design as well as motifs in green, beige, and blue tones.

Фоновые обои воспроизводят эффект кракле — окрашенной поверхности с видимыми «прожилками»: их причудливая сетка выглядит необычно благодаря тиснению, создающему на поверхности узор из матовых и блестящих участков. Все цвета — чистые и лёгкие, применимые как вместе с мотивом, так и самостоятельно.

The background wallcovering is remarkable for the crackle effect reproducing a painted surface with visible 'veins' that form a fanciful net looking extraordinary thanks to the embossing: it creates a pattern of matt and shiny spots on the surface. All colours are clear and light to accompany the motif or be applied independently.



Обои / Wallcovering: KM6608



Обои / Wallcovering: KM6604





KM6601



KM6602



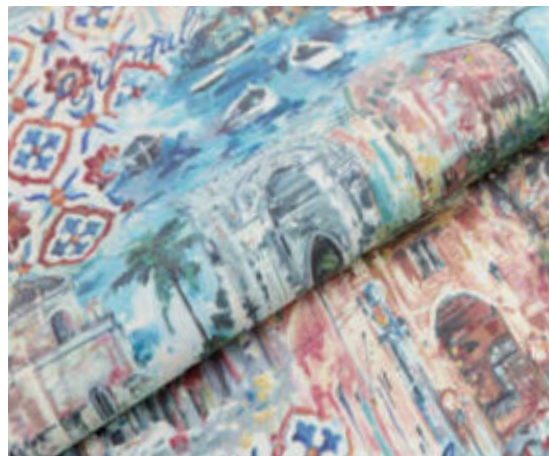
KM6605



KM6606



KM6603



KM6604



KM6607



KM6608



Рисунок: живопись  
Раппорт: 70 см  
Прямая стыковка

Pattern: painting  
Repeat: 70 cm  
Straight match



Рисунок: кракле  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: crackle  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM6609



KM6610

СЕРИЯ

**АЗУЛЕЖУ**

AZULEJO

SERIES

Большая серия, посвящённая Португалии, разнообразна точь-в-точь как эта необычная страна. Здесь представлены сразу два направления мотивов, и оба по-разному раскрывают характер самого удалённого от нас государства Европы.

Крупная графика, характеризующая оба представленных мотива, зрительно расширит помещение, сделает его более просторным. Этот приём хорошо известен дизайнерам, и благодаря обоям «Азулежу» может быть легко применён в любом интерьере.

The large series dedicated to Portugal is as diverse as this fascinating country. It offers two motif styles that in different ways reflect the character of the Europe's westernmost country.

Both motifs feature large-scale graphics that can visually extend the room and make it look more spacious. It's a well-known designer technique that now can be easily implemented in any interior with the Azulejo wallcovering.





Обои / Wallcovering: KM6514

Первый мотив украшен традиционным португальским орнаментом, свойственным для майолических росписей. На обои перенесён жизнерадостный рисунок с крупными синими цветами — но есть и менее контрастный вариант той же росписи.

The first motif carries a traditional Portuguese ornament typical for the majolica technique. The wallcovering has a cheerful pattern with large blue flowers, yet there is also a less contrasting alternative of the same design.



Обои / Wallcovering: KM6515



Обои / Wallcovering: KM5603

Ещё один мотив серии «Азулежу» напоминает пейзаж с сидящей на ветвях птицей. Этот сюжет представлен в пяти вариантах, один из которых выполнен на глубоком синем фоне, а другие четыре — на светлом. В каждом случае отдельные элементы рисунка — ветви, листья, контуры птицы — подчёркнуты и усилены перламутровым составом.

Another Azulejo motif is reminiscent of a landscape with a bird perching on a tree. It's available in five variations to choose from. One is with a deep blue background and the other four have a lighter one. Each design accentuates and enriches its individual elements such as branches, leaves, and the outline of the bird with a pearlescent compound.



Обои: мотив KM6503  
 На полу: керамический гранит Монте Тиберио 119,5x238,5  
 Wallcovering: motif KM6503  
 Floor: porcelain gres Monte Tiberio 119.5x238.5

Фоновые обои «Азулежу» — восемь дизайнов, в которых видна интересная интерпретация красоты природных материалов. Прежде всего это срез каменной породы с неоднородным естественным рисунком: он выполнен с применением тиснения, а также перламутра и матового золота.

The Azulejo background wallcovering comprises eight designs interpreting the beauty of natural materials. First of all, it is a stone cut with a natural pattern: it is decorated with embossing, tints of pearl and matt gold.



Обои / Wallcovering: KM6510



Обои / Wallcovering: KM6512



Обои / Wallcovering: KM6513



Обои / Wallcovering: KM6511



Обои / Wallcovering: KM6506

Более насыщенные цвета обоев — терракотовый, синий — дополнены несколькими более светлыми вариантами. В таком исполнении поверхность напоминает, скорее, цветной бетон, уложенный на стену с эффектом объёма и обладающий лёгким блеском. Шаг рисунка у всех фоновых обоев — 70 см, это делает графику достоверной.

Besides more intense terracotta and deep blue colours there are a few lighter wallcovering options. They resemble coloured concrete laid on the wall and give the effect of volume, with a touch of shiny glaze. Pattern repeat for all background wallcoverings is 70 cm which makes the graphics highly realistic.





Обои / Wallcovering: KM6515



KM6514



KM6501



KM6502



KM6515



KM6503



KM6504



Рисунок: майолика  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern:majolica  
Repeat: 64 cm  
Straight match



Рисунок: флора  
Раппорт: 70 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 70 cm  
Straight match



KM6505



Обои / Wallcovering: KM6513



KM6506



KM6509



KM6510



KM6507



KM6511



KM6512



KM6508



KM6513



Рисунок: камень/бетон  
Раппорт: 70 см  
Смещённая стыковка

Pattern: stone/concrete  
Repeat: 70 cm  
Offset match

СЕРИЯ

**БУАЗЕРИ**

BOISERIE

SERIES



Обои: мотив KM6701  
На полу: керамический гранит Фрегат 20x80  
Wallcovering: motif KM6701  
Floor: porcelain gres Frigate 20x80

Декоративные панели, которые в интерьерный дизайн пришли из королевских покоев и светских гостиных, теперь доступны в варианте обоев. По-настоящему редкое и действительно интересное решение наверняка заинтересует тех, кто ценит классические формы в современном воплощении.

Decorative panels that came into interior design from royal chambers and high society living rooms are now available in a wallcovering format. The truly exceptional and highly interesting solution will definitely appeal to anyone who appreciates classic designs in a contemporary interpretation.



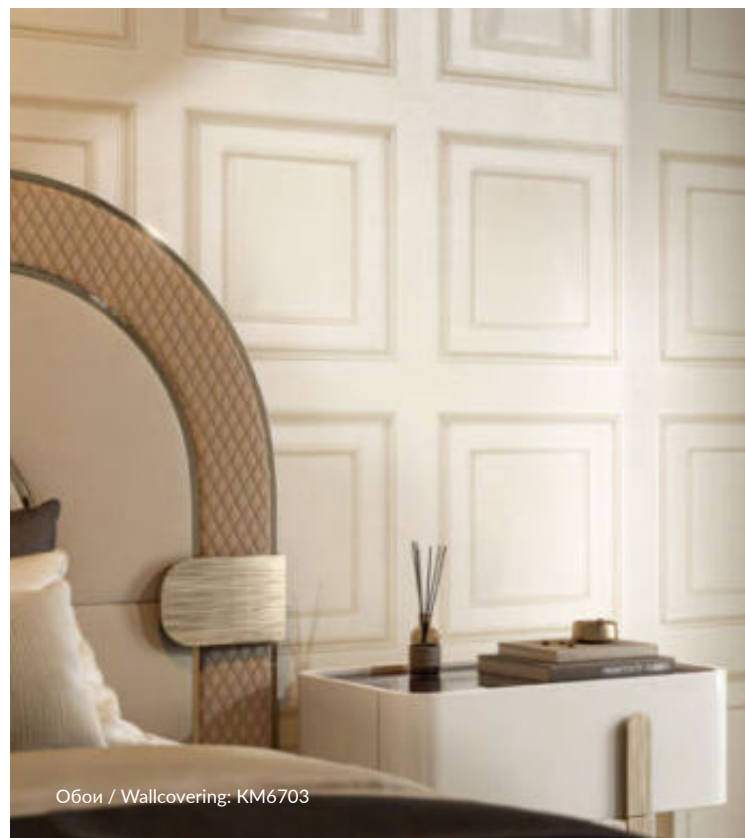
Обои / Wallcovering: KM6705

Каждый из пяти мотивов представляет свою версию буазери, при этом независимо от цветового сочетания используют такие обои на всю высоту стены, выклеивая от пола до потолка.

Поверхность мотивов выполнена с тиснением, напоминающим тончайшие шёлковые нити. На них хорошо видна рамка, объём которой создан тиснением и усилен блестящим составом: перламутровым, серебряным, золотым.

Each of the five motifs represents a different kind of boiserie, and regardless of the colour combination such wallcoverings are used as a floor-to-ceiling decision.

The motif surface is embossed to resemble the finest silk threads. The designs feature a boiserie frame, with a volume achieved with embossing and intensified with a brilliant coating: pearlescent, silver, or golden.





Обои / Wallcovering: KM6710



Обои / Wallcovering: KM6709

Рисунок фоновых обоев напоминает тканевую драпировку и подчеркнут тиснением с текстильным эффектом. В лучах света этот текущий шёлк эффектно переливается, и каждый раз рисунок на обоях выглядит новым, не виданным раньше.

The pattern of the background wallcovering reminds of drapery and has a cloth-like embossing as an accent. The wallcovering shimmers beautifully in the light like flowing silk, and every moment the surface appears in a new way, never seen before.



KM6701



KM6702



KM6707



KM6706



KM6703



KM6704



KM6709

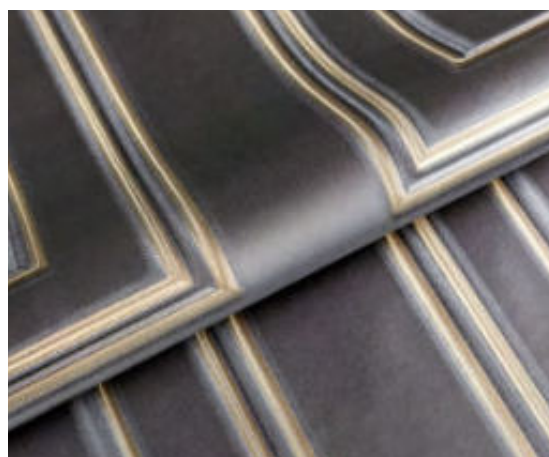


KM6708



Рисунок: буазери  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: boiserie  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM6705



KM6710



Рисунок: ткань  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 64 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**ВИНЬЕТКИ**

VIGNETTE

SERIES

Современная классика, решённая в спокойном для глаза белом цвете, смотрится на стене деликатно и вместе с тем интересно. Мотив напоминает итальянскую ткань с вышитым узором. Флористический рисунок выделен тиснением с эффектом аккуратных стежков. Переливы цвета и сдержанный блеск созданы благодаря декоративному напылению перламутра. Такой эффект освежает восприятие, меняющееся в зависимости от освещения.

A modern classic in quiet white colour shades looks delicate yet interesting on the wall. The motif is reminiscent of an Italian fabric with an embroidered design. The floral pattern on wallcovering is embossed with the effect of neat stitches. The shimmering colour and lustre are created by decorative spraying of pearl and gold. This effect refreshes perception that changes depending on the lighting.



Обои: мотив KM6401  
Wallcovering: motif KM6401



КМ6401



Рисунок: флора  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 64 cm  
Straight match



СЕРИЯ

**ОРАНЖЕРЕЯ**

ORANGERIE

SERIES



Обои: мотив KM6304  
На полу: керамический гранит Гренель 60x60  
Wallcovering: motif KM6304  
Floor: porcelain gres Grenelle 60x60



Обои / Wallcovering: KM6304

Серия продолжает природную тему в дизайне обоев, одновременно давая ей необычное творческое развитие. Речь идёт о ярком мотиве с контрастным изображением на светлом фоне, а также удивительных обоях насыщенного синего цвета.

The series continues the nature theme in the wallcovering design, while giving it a creative development. It's about a bright motif with a contrasting image on a light background, as well as a striking wallcovering in deep blue.

Для любителей спокойных сочетаний в «Оранжеее» есть несколько пастельных вариантов мотива. В каждом случае листья выполнены с богатым тиснением, с добавлением золота и серебра. На фоновых обоях тоже сделано тиснение, создающее эффект декоративной шпаклёвки.

For those who like calm variations, there are several pastel motifs in 'Orangerie'. In each case, the leaves are richly embossed with gold and silver shining. The background wallcovering is also embossed, creating a decorative coating effect.



Обои / Wallcovering: KM6402



Обои: мотив KM6302  
На полу: керамический гранит Сальветти 15x119,5  
Wallcovering: motif KM6302  
Floor: porcelain gres Salvetti 15x119,5



Обои: мотив KM6301  
Wallcovering: motif KM6301



KM6301



KM6302



KM6307



KM6306



KM6303



KM6304



KM6309



KM6308



Рисунок: флора  
Раппорт: 80 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 80 cm  
Straight match



Рисунок: шпаклёвка  
Раппорт: 80 см  
Прямая стыковка

Pattern: coating  
Repeat: 80 cm  
Straight match

СЕРИЯ

ОАЗИС

OASIS

SERIES



Обои: KM6204  
На полу: керамический гранит Довиль 9,9x40,2,  
На барной стойке: керамическая плитка Навильи 15x15  
Wallcovering: KM6204  
Floor: porcelain gres Deauville 9,9x40.2  
Bar: ceramic tiles Navigli 15x15

Эти обои приглашают под сень тропических деревьев: создать в помещении комфортную атмосферу помогает природная палитра, в которой решён мотив. Все пять вариантов выполнены в спокойной зелёной гамме, с деликатным тиснением по матовой поверхности.

This wallcovering invites you into the shade of tropical trees: the natural palette of the motif helps to create a comfortable atmosphere in the room. All five variants are made in a tranquil green palette, with a delicate embossing on the matt surface.



Обои / Wallcovering: KM6203

Рисунок для тиснения проработан до мельчайших деталей и вручную нанесён на вал мастером-гравёром.

The detailed pattern is hand-embossed on the shaft by an engraving artist.



Обои: KM6203  
На полу: керамический гранит Сальветти 20x119,5  
Wallcovering: KM6203  
Floor: porcelain gres Salvetti 20x119.5



Обои: мотив KM6205, фон KM6210  
Wallcovering: motif KM6002, background KM6210



Обои / Wallcovering: KM6210

Фоновые обои вносят в обстановку дополнительные цвета. Они словно нанесены на поверхность широкой кистью, которую щедро обмакнули в краску одного из пяти пастельных тонов: каждый из них будет хорошо сочетаться с выбранным мотивом. Тиснение делает фактуру интереснее, на ней заметна лёгкая игра света.

The background wallcovering adds extra colour to the ambience. It's as if applied to the surface with a broad brush, which has been generously dipped in one of five pastel colours. Each of these will blend in well with the chosen motif. The embossing makes the texture more interesting, with a subtle play of light.



Обои: KM6202  
На полу: керамический гранит Брасс Вуд 9,9x40,2  
Wallcovering: KM6202  
Floor: porcelain gres Brush Wood 9,9x40,2



KM6201



KM6202



KM6207



KM6206



KM6203



KM6204



KM6209



KM6208



Рисунок: флора  
Раппорт: 70 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 70 cm  
Straight match



KM6205



KM6210



Рисунок: штукатурка  
Раппорт: 64 см  
Смещённая стыковка

Pattern: plaster  
Repeat: 64 cm  
Offset match

СЕРИЯ

ЭКЗОТИКА

EXOTIC

SERIES

Экзотическая листва словно нарисована пастельными мелками на холсте с деликатным тиснением. Можно предпочесть более тёмный вариант мотива — или тот, который выполнен на светлом фоне.

Exotic foliage looks like as if drawn with pastel crayons on a delicately embossed canvas. You may prefer a darker version of the motif — or one that is done on a lighter background.



Обои / Wallcovering: KM6010



Обои: мотив KM6005  
Wallcovering: motif KM6005



Обои: мотив KM6002  
Wallcovering: motif KM6002



Обои / Wallcovering: KM6007

Фоновые обои представлены в линейке с тем же фоновым тиснением. Матовая поверхность мотива и фона смотрится очень естественно.

The background wallcovering is available in a range with the same embossed background. The matt surfaces of the motif and background wallcovering look very natural.



Обои: мотив KM6004, фон KM6010  
Wallcovering: motif KM6004, background KM6010



KM6001



KM6002



KM6007



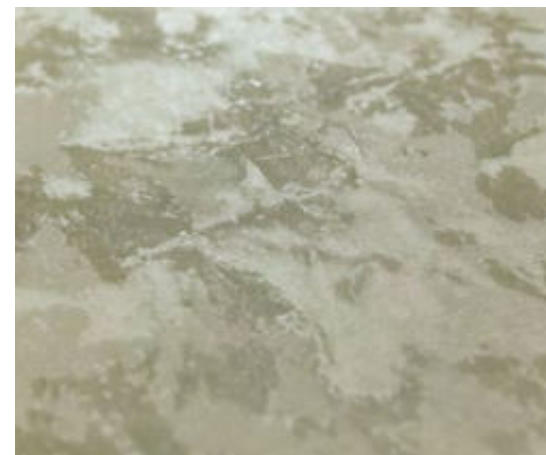
KM6006



KM6003



KM6004



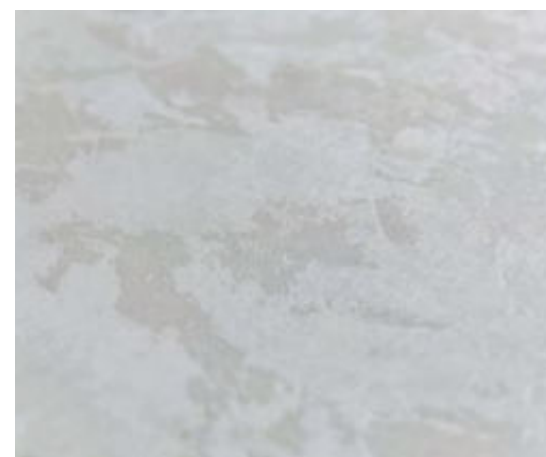
KM6009



KM6008



KM6005



KM6010



Рисунок: флора  
Раппорт: 70 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 70 cm  
Straight match



Рисунок: штукатурка  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: plaster  
Repeat: 64 cm  
Straight match

СЕРИЯ

# ДЖАНГЛ JUNGLE

SERIES



Обои: мотив KM5905  
На стене: керамическая плитка Тортона 7,5x15  
На полу: керамический гранит Сансеверо 24x24

Wallcovering: motif KM5905  
Wall: ceramic tile Tortona 7.5x15  
Floor: porcelain gres Sansevero 24x24

Яркие обои вобрали в себя весь колорит тропического леса. Богатое тиснение выделяет экзотическую флору, делая этот праздник цвета еще насыщеннее.

Jungle wallcovering have all the flavour of a rainforest. Rich embossing highlights the exotic flowers, making this 'celebration of colour' even more intense.



Обои: мотив KM5903, фон KM5908  
На полу: керамический гранит Про Вуд 20x120  
Wallcovering: motif KM5903, background KM5908  
Floor: porcelain gres Pro Wood 20x120



Обои: мотив KM5902, фон KM5907  
На полу: керамический гранит Монте Тиберио 60x120  
Wallcovering: motif KM5902, background KM5907  
Floor: porcelain gres Monte Tiberio 60x120

В серии представлены и более спокойные варианты, которые подойдут даже для классической обстановки.

The series also includes more tranquil motifs that are suitable even for classic settings.



Обои / Wallcovering: KM5907



Обои: мотив KM5904, фон KM5908  
На полу: керамический гранит Тик 15x60  
Wallcovering: motif KM5904, background KM5908  
Floor: porcelain gres Teak 15x60



Обои / Wallcovering: KM5906

На однотонных фоновых обоях использована текстура, одновременно напоминающая рисунок мрамора и поверхность штукатурки с матовым эффектом.

The single-colour wallcovering uses the texture that is both reminiscent of a marble pattern and a plaster surface with a matt effect.



Обои/Wallcovering: KM5901



KM5901



KM5902



KM5907



KM5906



KM5903



KM5904



KM5908



KM5905



Рисунок: флора  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 64 cm  
Straight match



Рисунок: штукатурка  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: plaster  
Repeat: 64 cm  
Straight match

СЕРИЯ  
**ЭДЕМ**  
EDEN  
SERIES



Обои: мотив KM5801, фон KM5809  
На полу: керамический гранит Листоне 9,9x40,2, плинтус Монфорте 20x40  
Wallcovering: motif KM5801, background KM5809  
Floor: porcelain gres Listone 9.9x40.2, plinth Monfrote 20x40



Серия «Эдем» предлагает сразу два подхода к флористической теме в интерьерах. Первый вариант мотива украшен изображениями глициний, чья красота усилена тиснением и сдержанным блеском — он достигнут благодаря особой технологии печати.

Eden Series offers as many as two approaches to a floral theme in the interiors. The first motif option is decorated with the images of Wisteria flowers, whose beauty is amplified by embossing and discreet shiny glaze achieved through a special printing technology.



Обои: мотив KM5803, фон KM5810  
На полу: керамический гранит Арсенале 20x119.5, плинтус Монфорте 20x40  
Wallcovering: motif KM5803, background KM5810  
Floor: porcelain gres Arsenale 20x119.5, plinth Montforte 20x40



Обои / Wallcovering: KM5807

Во второй линейке представлены цветочные акварели, словно нарисованные художником поверх светлого фона.

Каждый из двух мотивов представлен линейкой из пяти артикулов. Серию дополняют пять вариантов фона: их поверхность выполнена с микрорельефом, напоминающим рогожку.

The second line-up showcases floral watercolours, as if painted by the artist on a light background.

Both motifs are represented by a line-up of five items. The series is supplemented with five background options — their surface has micro relief, which reminds of basket weave.



Обои: мотив KM5812  
На полу: керамический гранит Фоссил Вуд 40x238,5, плинтус Монфорте 20x40  
Wallcovering: motif KM5812  
Floor: porcelain gres Fossil Wood 30x119.5, plinth Monforte 20x40



Обои: мотив KM5811, фон KM5807  
На полу: керамический гранит Фоссил Вуд 40x238,5, плинтус Монфорте 20x40  
Wallcovering: motif KM5811, background KM5807  
Floor: porcelain gres Fossil Wood 30x119.5, plinth Monforte 20x40



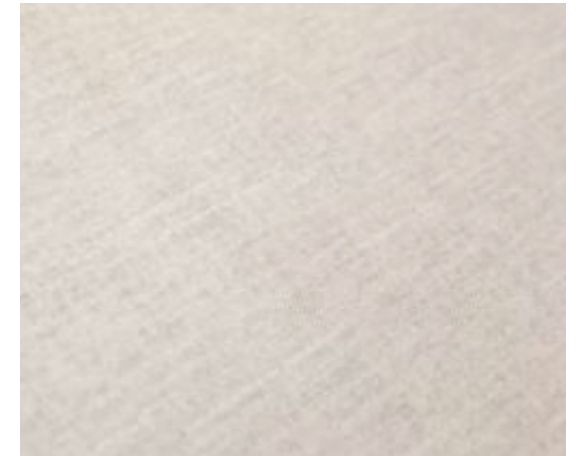
KM5801



KM5802



KM5807



KM5806



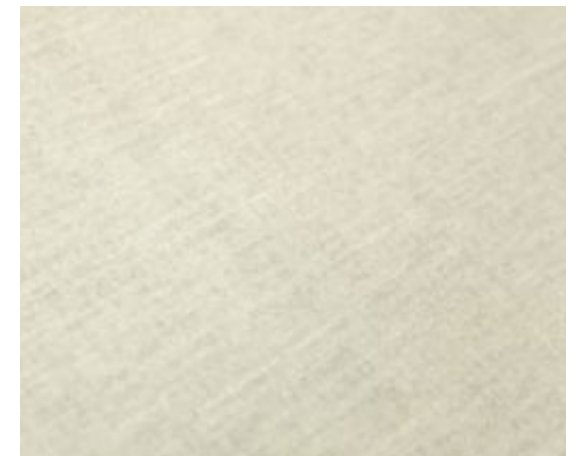
KM5803



KM5804



KM5809



KM5808

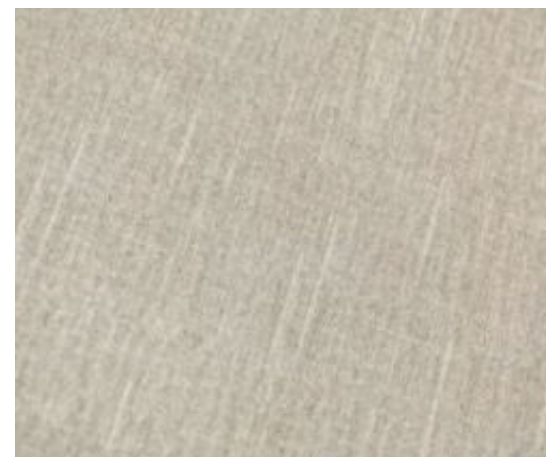


Рисунок: цветы  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: flowers  
Repeat: 64 cm  
Straight match



KM5805



KM5810

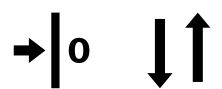


Рисунок: ткань  
Раппорт: 0 см  
Свободная и встречная стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 0 cm  
Free and counter match



Обои / Wallcovering: KM5813



KM5812



KM5811



KM5814



KM5813



KM5815



Рисунок: акварель  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: watercolor  
Repeat: 53 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**МАРМАРОС**  
MARMAROS  
SERIES



Обои: KM5704  
На полу: керамический гранит Про Вуд 20x119,5  
Wallcovering: KM5704  
Floor: porcelain gres Pro Wood 20x119,5

Мрамор — частый гость в интерьере, и не только в классическом. Эстетика благородной горной породы хорошо вписывается в разные стили и доступна как в керамических воспроизведениях, так и в варианте обоев.

Marble is a frequent guest in the interior, and not just classical one. The aesthetics of this noble rock fits perfectly with a variety of styles and is available in both ceramic and wallcovering representations.



Обои / Wallcovering: KM5702

В серии «Мармарос» текстура мрамора интересна и разнообразна по рисунку, выдержанному в природной бежевой гамме. Это фантазия на тему натурального материала, напоминающая известную породу «Император».

The texture of marble offered by the Marmaros series features interesting and diverse patterns in natural beige tints. This is a fantasy on the subject of natural material resembling the well-known Emperor marble.



Обои: KM5702  
На полу: керамический гранит Примо 50,2x50,2  
Wallcovering: KM5702  
Floor: porcelain gres Primo 50.2x50.2



KM5701



KM5702



KM5703



KM5704



Обои / Wallcovering: KM5704



KM5707



Рисунок: мрамор  
Раппорт: 70 см  
Смещенная стыковка

Pattern: marble  
Repeat: 70 cm  
Offset match

СЕРИЯ

**КУТЮР**

HAUTE COUTURE

SERIES

Обои «Кутюр» напоминают о мире высокой моды с его залитыми светом подиумами и стильными принтами. В данном случае они выполнены с эффектом объёма, что придало дизайну ещё одну степень свободы.

Haute Couture wallcovering remind of the world of high fashion with its brightly lit podiums and stylish prints. In this case, they showcase volume effect, giving design one more degree of freedom.



Обои: мотив KM5603  
Wallcovering: motif KM5603



Обои: мотив KM5604  
На полу: керамический гранит Примо 50,2x50,2, плинтус Монфорте 20x40  
Wallcovering: motif KM5604  
Floor: porcelain gres Primo 50.2x50.2, plinth Monforte 20x40

Рисунок фоновых обоев — причудливая мозаика из отдельных блёсток, сверкающих и переливающихся на свету. Благородное мерцание характерно и для мотива: в коллекцию входят обои нескольких оттенков, которые можно сочетать между собой в рамках одного интерьера.

The pattern of background wallcovering is a fanciful mosaic of individual sparklets glittering and shimmering in the light. Noble twinkling is typical of the motif, too: the collection encompasses wallcovering in a variety of shades to mix and match within the same interior setting.

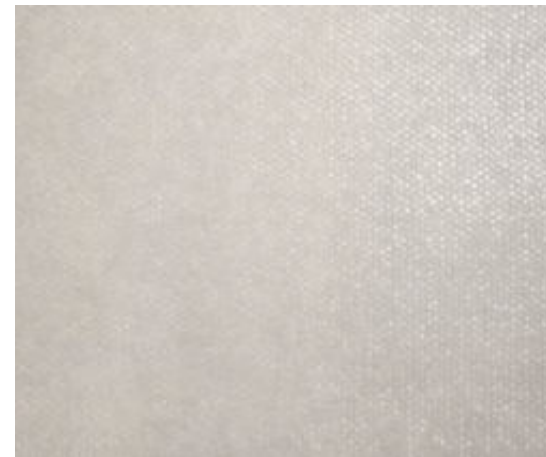




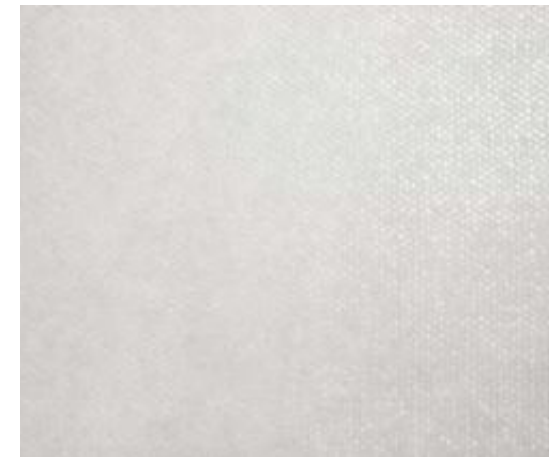
KM5601



KM5602



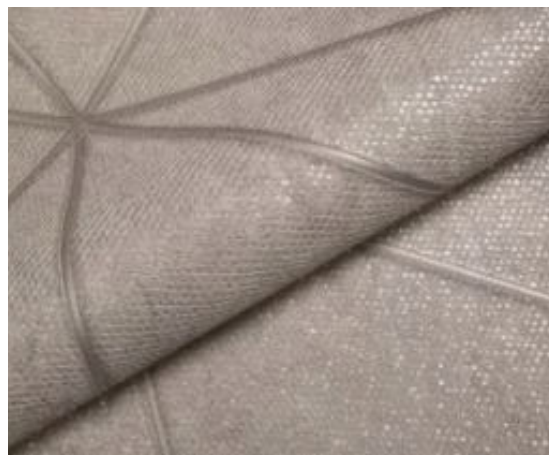
KM5606



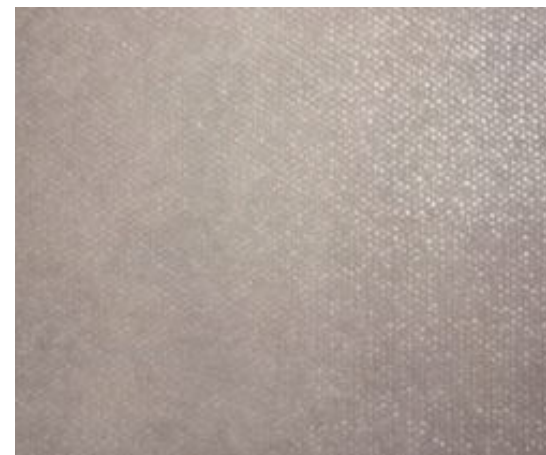
KM5605



KM5603



KM5604



KM5608



KM5607



Рисунок: геометрия  
 Раппорт: 53 см  
 Прямая стыковка

Pattern: geometry  
 Repeat: 53 cm  
 Straight match



Рисунок: мозаика  
 Раппорт: 60 см  
 Прямая стыковка

Pattern: mosaic  
 Repeat: 60 cm  
 Straight match

СЕРИЯ

ПАЛАЦЦО  
PALAZZO  
SERIES



Обои «Палаццо» вдохновлены красотой дворцовых покоев. В мотиве использован знаменитый дамасский узор с крупными цветами. Богатое тиснение придаёт им объём, а на поверхности сверкают золотые блики.

Palazzo Series is inspired by the beauty of palatial rooms. The motif employs a famous damask pattern with big flowers. Rich embossing gives them volume, with golden flecks sparkling on the surface.

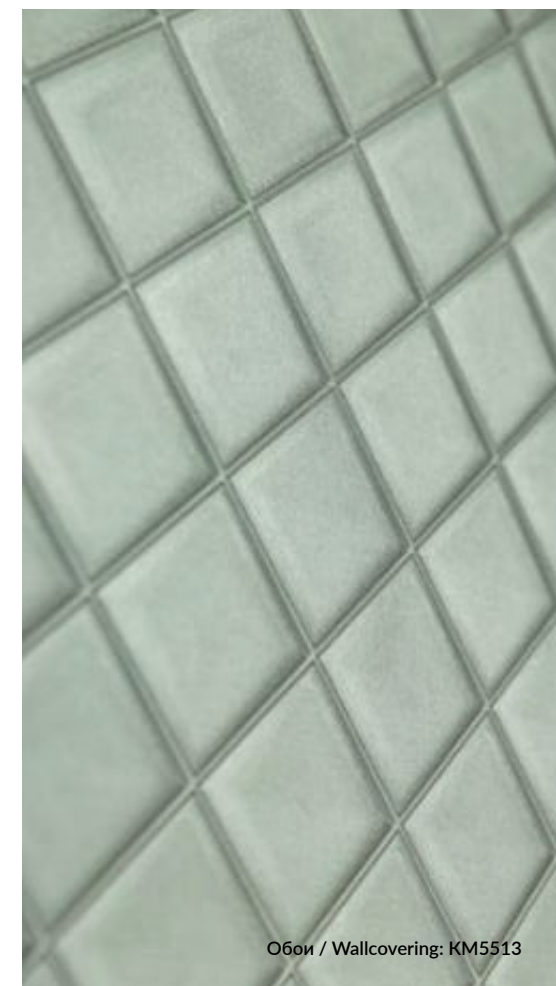




Обои: фон KM5513, KM5508  
На полу: керамический гранит Потичелли 60x60  
Wallcovering: background KM5513, KM5508  
Floor: porcelain gres Ponticelli 60x60

Это великолепие отлично дополняют фоновые обои в двух исполнениях. Первое воспроизводит структуру капитоне, уместную в классическом и современном дизайне.

This splendour is perfectly supplemented by background wallcovering in two options. The first one reproduces the structure of capitonnage, which is appropriate in both classical and modern design.



Обои / Wallcovering: KM5513



Обои / Wallcovering: KM5507

Ещё один вариант фона — обои с мелкой текстурой благородного твида, в нескольких оттенках.

Yet another background option is represented by wallcovering with a fine texture of noble tweed in several shades.



Обои: мотив KM5502  
На полу: керамический гранит Про Браш 13x80  
Wallcovering: motif KM5502  
Floor: porcelain gres Pro Brush 13x80



KM5501



KM5502



KM5507



KM5506



KM5503



KM5504



KM5509



KM5508



Рисунок: дамаск  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: damasque  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM5505



KM5510

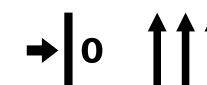


Рисунок: ткань  
Раппорт: 0 см  
Свободная и направленная стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 0 cm  
Free and oriented match



Обои / Wallcovering: KM5515



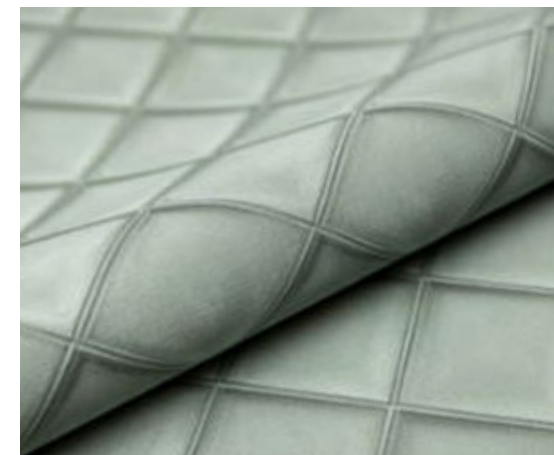
KM5512



KM5511



KM5514



KM5513



KM5515



Рисунок: капитоне  
Раппорт: 20 см  
Прямая стыковка

Pattern: capitone  
Repeat: 20 cm  
Straight match

СЕРИЯ

**ФЛОРА**  
FLORA  
SERIES



Обои: мотив KM5404  
На полу: керамический гранит Паркетто 9,9x40,2  
Wallcovering: motif KM5404  
Floor: porcelain gres Parchetto 9.9x40.2



Обои / Wallcovering: KM5408

Деликатная текстура этих обоев напоминает ткань с вышитым на ней кружевом. Особенно чётко классический орнамент выражен на мотиве. Для мотива и фона использованы нежные цвета, отлично дополняющие флористику в сюжете узора.

The delicate texture of this wallcovering reminds the fabric with embroidered lace on it. The classic ornament is well defined in the motif. Delicate colours are used for the motif and background, perfectly complementing the floristics in the pattern.



Обои: мотив KM5401  
На полу: керамический гранит Паркетто 9,9x40,2  
Wallcovering: motif KM5401  
Floor: porcelain gres Parchetto 9.9x40.2

Декоративное напыление золотом и серебром придаёт обоям блеск, привносит интересную игру света.

Decorative spraying of gold and silver gives a shine to the wallcovering and brings an interesting play of light.



Обои / Wallcovering: KM5401



KM5401



KM5404



KM5409



KM5406



KM5403



KM5408



Рисунок: классический орнамент  
 Раппорт: 64 см  
 Прямая стыковка

Pattern: classic ornament  
 Repeat: 64 cm  
 Straight match



Рисунок: ткань  
 Раппорт: 64 см  
 Смещённая стыковка

Pattern: fabric  
 Repeat: 64 cm  
 Offset match

СЕРИЯ

**БАМБУК**

**ВАНВОО**

SERIES



Обои: мотив KM5005, фон KM5007  
На полу: керамический гранит Абете 20x80, плинтус Марсо 30x15  
Wallcovering: motif KM5005, background KM5007  
Floor: porcelain gres Abete 20x80, plinth Marceau 30x15

Примерить на свои стены текстиль с растительными принтами позволила керамическая серия «Бамбу», а теперь и обои «Бамбук». Это обои, на которые приятно смотреть — а еще приятнее к ним прикасаться.

Earlier, our Bamboo tile series allowed 'trying' textiles with floral prints on to walls. So does our Bamboo wallcovering now: with a surface that is a real pleasure to look at, it is also an absolute delight to touch.





Дизайн серии вдохновлен одной из коллекций итальянского от-кутю. Такие обои создадут стильную атмосферу в любом помещении.

Inspired by one of the Italian haute couture collections, the series will create a stylish ambiance in any type of room.



Обои: мотив KM5002, фон KM5008  
На полу: керамический гранит Про Нордик 30x119,5, плинтус Фрегат 39,8x8  
Wallcovering: motif KM5002, background KM5008  
Floor: porcelain gres Pro Nordic 30x119.5, plinth Frigate 39.5x8



Обои: мотив KM5004, фон KM5009  
На полу: керамический гранит Вяз 9,9x40,2  
Wallcovering: motif KM5004, background KM5009  
Floor: porcelain gres Elm 9.9x40.2

Мотив и фон выглядят эффектно благодаря текстуре, точно воспроизводящей ткань.

It's a realistic cloth-like texture that makes both the motif and background look so splendid.



Обои / Wallcovering: KM5010



KM5001



KM5002



KM5007



KM5008



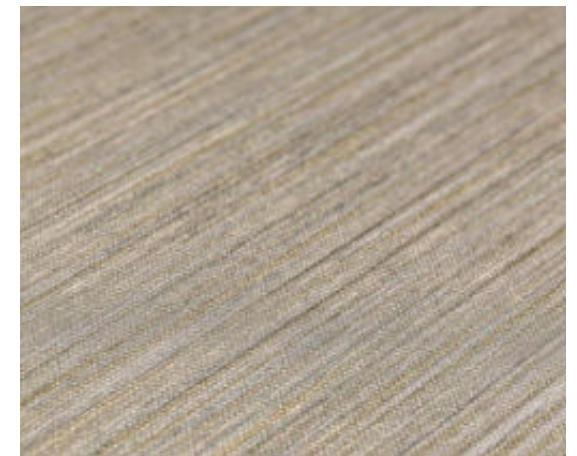
KM5003



KM5004



KM5009



KM5010

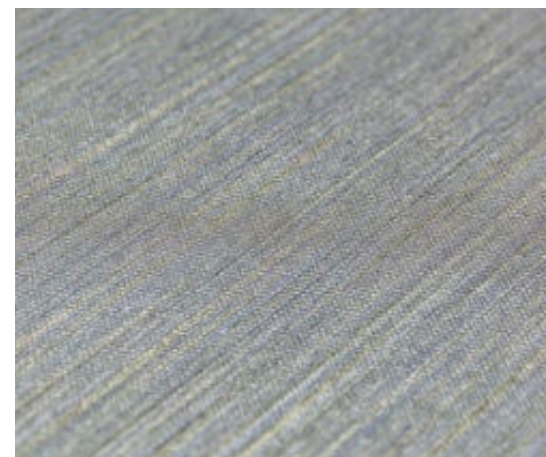


Рисунок: флора  
Раппорт: 53 см  
Прямая стыковка

Pattern: floral  
Repeat: 53 cm  
Straight match



KM5005



KM5011

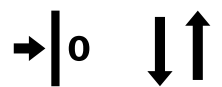


Рисунок: ткань  
Раппорт: 0 см  
Свободная и встречная стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 0 cm  
Free and counter match

СЕРИЯ

ГЕОМЕТРИЯ

GEOMETRY

SERIES

Геометрия в интерьере — то, что модно сейчас и будет модно завтра. Объемный геометрический рисунок этих обоев буквально создан из множества штрихов, выступающих над поверхностью стены.

Geometric patterns are a popular trend in the today's interior design and will surely remain fashionable tomorrow. The geometrical pattern of this wallcovering is literally created by textured strokes visible on the wall surface.





Обои: мотив KM5001  
На полу: керамический гранит Монте Тиберио 60x119,5, плинтус Марко 30x15  
Wallcovering: motif KM5101  
Floor: porcelain gres Monte Tiberio 60x119,5, plinth Marceau 30x15

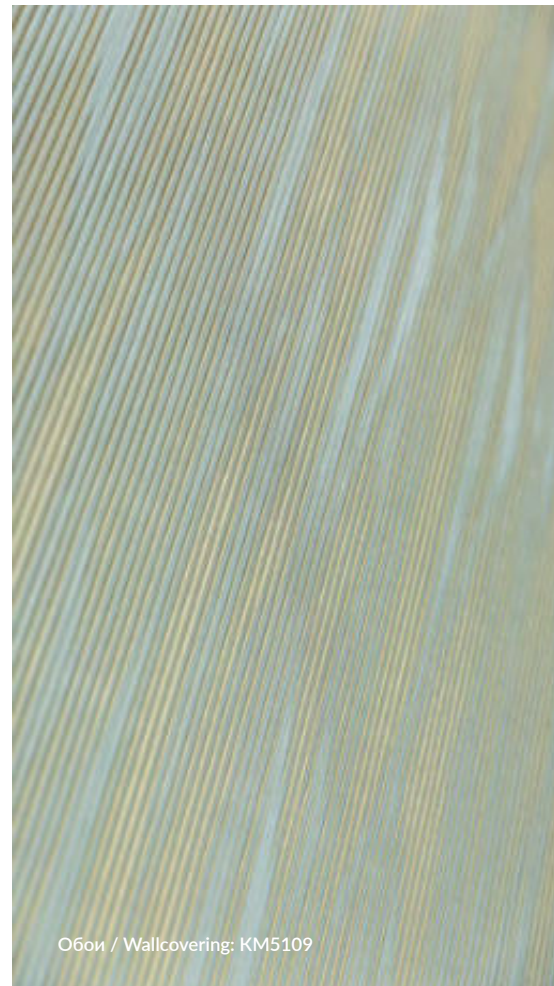


Благодаря эффекту перламутрового блеска поверхность обоев сверкает и переливается на солнце.

The pearlescent effect makes the wallcovering's surface sparkle and gleam in the sun.

В разное время дня, при разном освещении такие обои будут вспыхивать новыми оттенками с хорошо заметным золотым мерцанием.

At different times of the day, under various lights, such wallcovering will glow or shimmer changing their hues and tints yet keeping their clearly visible golden glint.





KM5101



KM5102



KM5109



KM5108



KM5103



KM5110



Рисунок: геометрия  
Раппорт: 15 см  
Прямая стыковка

Pattern: geometry  
Repeat: 15 cm  
Straight match



Рисунок: геометрия  
Раппорт: 32 см  
Прямая и направленная стыковка

Pattern: geometry  
Repeat: 32 cm  
Straight and oriented match

СЕРИЯ

**АРАБЕСКИ**  
ARABESQUE  
SERIES



Обои: мотив KM5201  
На полу: керамический гранит Фрегат 20x80  
Wallcovering: motif KM5201  
Floor: porcelain gres Frigate 20x80

Арабески, заслужившие любовь в керамической мозаике, теперь доступны и в варианте обоев. В некоторых элементах узора заметен эффект кракле — краска словно потрескалась от времени.

After our Arabesques tile series earned well-deserved recognition, we have made it available as wallcovering too. Some of the pattern's details are remarkable for their 'crackle' effect resembling miniature time-worn fissures.



Обои / Wallcovering: KM5207

Эффект кракле, одновременно напоминающий венецианскую штукатурку, применен и в фоновых обоях. Еще больше вдохновения дарит деликатный перламутровый блеск поверхности.

The same feature, incidentally reminiscent of the Venetian plaster, is employed in the background wallcovering. The delicate, pearly sheen of the surface adds even more flair.





Обои: мотив KM5202  
Кухонный фартук: арабески Майолика 26x30  
На полу: керамический гранит Фрегат 20x80  
Wallcovering: motif KM5202  
Kitchen apron: Arabesques majolica 26x30  
Floor: porcelain gres Frigate 20x80



KM5201



KM5202



KM5208



KM5207



KM5203



KM5209



Рисунок: орнамент  
 Раппорт: 13,2 см  
 Смещенная стыковка

Pattern: ornament  
 Repeat: 13.2 cm  
 Offset match



Рисунок: кракле  
 Раппорт: 64 см  
 Прямая стыковка

Pattern: crackle  
 Repeat: 64 cm  
 Straight match

СЕРИЯ

**АРКИ**

ARCHES

SERIES

Арка — истинно миланский символ, который не раз возникает в керамической коллекции Milano. В обоях эта форма объединяет в один модный паттерн два популярных элемента: вертикальные полосы и дуги.

A truly Milanese symbol, the arch is used widely in Milano tile collection. In the wallcovering design, this shape combines two popular elements, vertical stripes, and arcs into one fashionable pattern.



Обои: мотив KM5304  
На стенах: керамическая панель Монфорте 40x120  
На полу: керамический гранит Мирабо 60x60, плинтус Монфорте 20x40  
Wallcovering: motif KM5305  
Wall: ceramic panel Monforte 40x120  
Floor: porcelain gres Mirabot 60x60, plinth Monforte 20x40



Обои: мотив KM5303  
На полу: керамический гранит Фундамента 60x119,5, плинтус Марсо 30x15  
Wallcovering: motif KM5303  
Floor: porcelain gres Fundamenta 60x119.5, plinth Marceau 30x15

Фоновые обои выполнены в комплементарной цветовой гамме и имеют текстильную фактуру.

The background wallcovering comes in complementary colours and have a textile feel.



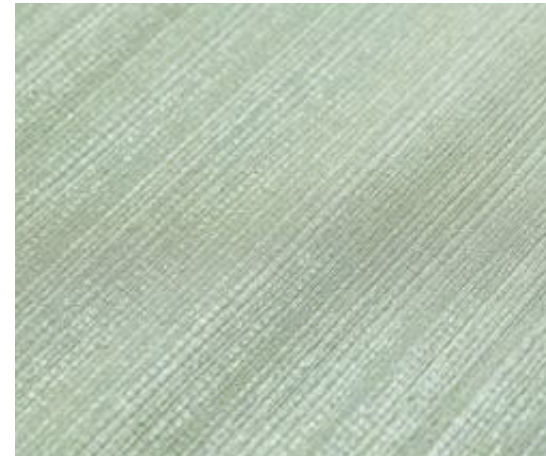
Обои / Wallcovering: KM5313



KM5302



KM5303



KM5313



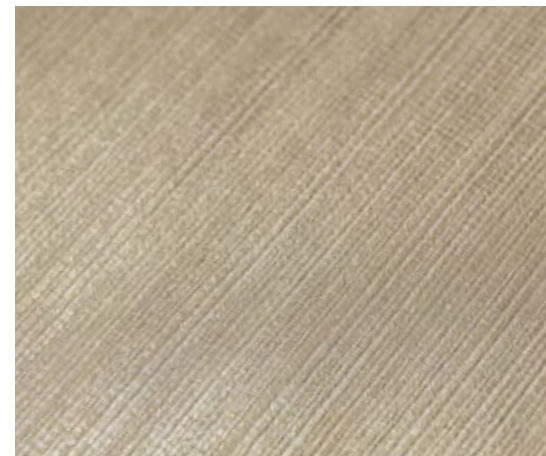
KM5312



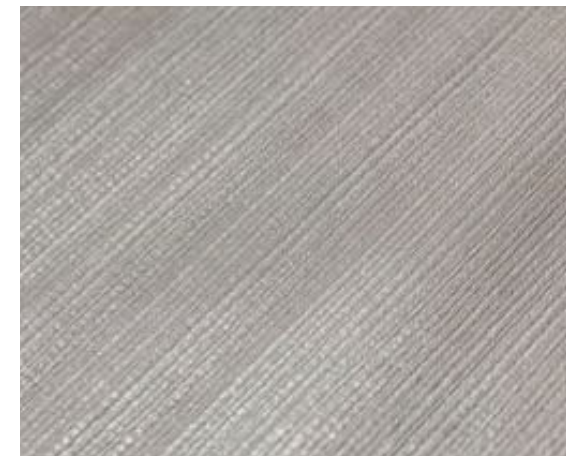
KM5304



KM5301



KM5311



KM5314



Рисунок: ар-деко  
Раппорт: 64 см  
Прямая стыковка

Pattern: art-deco  
Repeat: 64 cm  
Straight match



Рисунок: ткань  
Раппорт: 0 см  
Свободная стыковка

Pattern: fabric  
Repeat: 0 cm  
Free match

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ГРУППЫ KERAMA MARAZZI REGIONAL OFFICES OF KERAMA MARAZZI GROUP

### КЕРАМА ЦЕНТР

Москва: (495) 795-00-85, 795-00-45, 795-30-60  
E-mail: info@kerama-marazzi.ru

### БАЛТКЕРАМА

Санкт-Петербург: (812) 615-23-16, 655-62-16  
E-mail: spbinfo@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО

ОП Самара: (846) 379-40-56  
ОП Ульяновск: (8422) 59-58-99  
ОП Ярославль: (4852) 59-36-29  
ОП Нижний Новгород: (831) 422-12-34  
E-mail: info.goldenring@kerama-marazzi.ru

### КОМПАНИЯ ДОН-КЕРАМА

Ростов-на-Дону: (863) 303-03-23  
E-mail: doninfo@kerama-marazzi.ru

### ЕНИСЕЙ-КЕРАМА

Красноярск: (391) 275-20-43, 275-20-44,  
275-20-45, 275-21-01  
E-mail: eniseiinfo@kerama-marazzi.ru

### ИРКУТСК-КЕРАМА

Иркутск: (3952) 500-531  
E-mail: irk-info@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-ВОЛГОГРАД

Волгоград: (8442) 260-140, 26-00-05  
E-mail: vgd\_rks@kerama-marazzi.ru,  
vgd\_dnt@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-ЕКАТЕРИНБУРГ

Екатеринбург: (343) 342-04-05, 342-25-00  
Челябинск: (351) 220-33-23  
E-mail: ekaterinburginfo@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-КМВ

Пятигорск: (8793) 36-73-36  
E-mail: kmvinfo@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-КМВ ОП Краснодар

Краснодар: (861) 203-00-33  
E-mail: krasnodar\_info@kerama-marazzi.ru

## KERAMA MARAZZI

### КЕРАМА-КРЫМ

Симферополь: (3652) 500-860  
E-mail: crimeainfo@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-ПЕРМЬ

Пермь: (342) 212-75-61, 212-78-61  
E-mail: perminfo@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-СОЧИ

Сочи: (862) 255-96-65, 253-95-08  
E-mail: info\_sochi@kerama-marazzi.ru

### ОКА-КЕРАМА

Орел: (4862) 200-500  
ОП Оренбург: (3532) 43-09-11  
ОП Черноземье:  
E-mail: oka\_sk@kerama-marazzi.ru

### ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

Астана: (7172) 55-05-30, (775) 222-52-52  
E-mail: info@kerama-marazzi.asia

### СИБИРЬ-КЕРАМА

Новосибирск: (383) 335-85-13, 335-85-14  
E-mail: sibirinfo@kerama-marazzi.ru

### УФА-КЕРАМА

Уфа: (347) 246-10-18, 200-81-21  
E-mail: ufainfo@kerama-marazzi.ru

### ЮГРА-КЕРАМА

Тюмень: (3452) 38-52-00  
E-mail: tyumeninfo@kerama-marazzi.ru

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ GENERAL SPECIFICATIONS



Устойчивы к мытью  
Washable



Устойчивы к прямым солнечным лучам  
Resistant to direct sunlight



Снимаются полностью  
Fully removable



Клей наносится на оклеиваемую основу  
Glue is applied directly to wall



Рулон упакован в пленку  
Roll is wrapped in film

### ОБОИ ВИНИЛОВЫЕ НА ФЛИЗЕЛИНОВОЙ ОСНОВЕ

Тип: рельефные  
Основа: флизелин  
Марка: М-2, с высокой устойчивостью к мытью  
Способ изготовления: горячее тиснение  
Ширина рулона: 1,06 м ± 2 мм  
Длина рулона: 10,05 м ± 1,5%  
Рулонов в коробе: 4  
Тип помещений: все, кроме сантехнических

### NON-WOVEN VINYL WALLCOVERING

Type: embossed  
Backing: non-woven  
Mark: M-2, extra washable  
Production technology: hot embossing  
Roll width: 1.06 m ± 2 mm  
Roll length: 10.05 m ± 1.5%  
Pieces in box: 4  
Application: general, except bathrooms

**KERAMA MARAZZI**

[kerama-marazzi.com](https://kerama-marazzi.com)